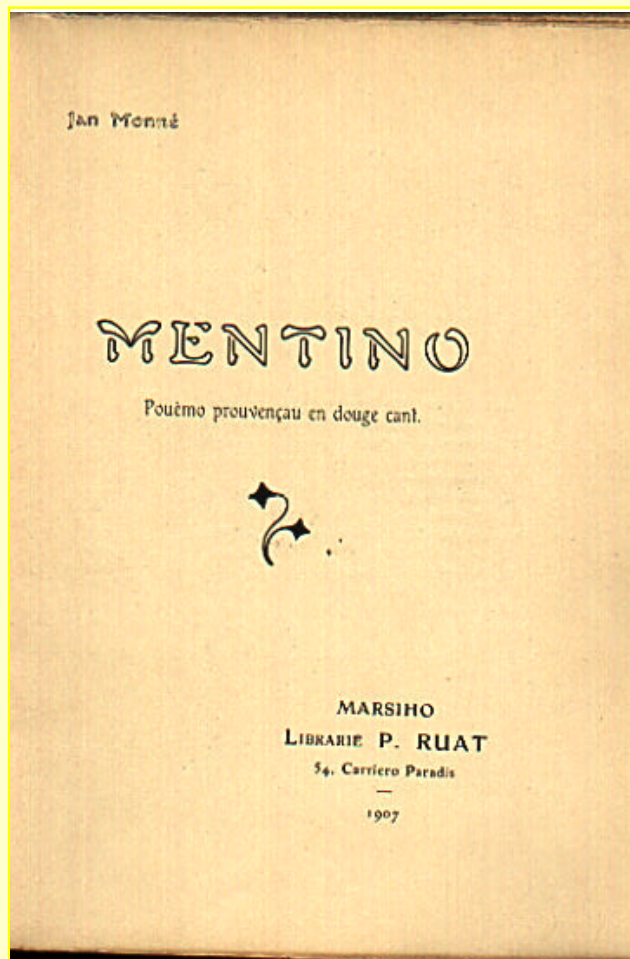


Jan Monné

Mentino



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

Jan Monné

Mentino

Pouèmo prouvençau en douge cant

**Marsiho
Librairié P. Ruat
54 carriero Paradis
1907**

CANT PROUMIÉ

A LA TIRANO

LA TIRANO. — LA MASIERO MARTO. — DESPARTIDO DE PÈIRE, SON FIÉU — MENTINO.
— SOUN RETRA. — LA MORT DE SI GÈNT. — SA VENGUDO VERS ZINO, SA TANTO. —
SOUN ENFANÇO — SI JO EMÉ PÈIRE.

Iuei, qu'au Mas de la Tirano,
I'a 'n nis d'espèr estela,
Dirai coume la marrano,
Un jour l'avié 'nmantela...
— A! davans lou dòu qu'escranco,
La joio sèmpre fresis;
E quand dóu vènt dins li branco,
La plagnitudo brusis,
Lis eissame de flour blanco
Que lou póumié n'espalanco,
La tristesso li blesis.

Pamens, lou mas, di belòri
Dóu Soulèu splendissié,
E lou printèms, dins sa glòri,
Sus lou bèn s'expandissié,
Èro Diéu que semenavo
Pèr mandavo soun blasin...
Pèr delice, tout granavo:
Óulivo, blad, fen, rasin...
Pèr orto, la joio anavo,
E, belugueto, estrenavo
Lou rire qu'es soun cousin...

Marto, la gènto masiero,
Qu'a lou cor sourne e nebla,
S'enchauto que sus lis iero
S'amountihe lou bèu blad;
Qu'au soulèu, long di baragno,
L'aucèu cante sa cansoun,
E que di perlo d'eigagno
Se refrescon li quinsoun,
Elo, — que lou làngui gagno, —
S'embarro dins sa magagno
Coume dins uno presoun.

Elo, qu'a l'amo estrassado
E que béu l'amar di plour,
Pertout vèi, entravessado,
L'espino de si doulour.
D'uno mióugrano maduro
Gisclo un sang rouge, negras,
D'uno sang de sa pougueduro
Soun cor es plen ras-à-ras,
E crèi que, dóu mau qu'enduro
De soun orro blessaduro,
Cadun a senti l'estras.

Lou cèu a plus ges d'estello;
Lou bonur s'es envoula...
A! a! pèr de farfantello
Soun fiéu Pèire es pivela,
E fugis soun cor que crido...
— Éu, parié d'un perdigau,
Qu'avié sa draio flourido
De frèsqi roso e de gau;
Éu, que jamai niue marrido
Neblè la joio clarido
Assetado à soun fougau...

Marto escalè soun calvèri,
Quand soun drole partiguè...
Alor, lou tron dis auvèri
Sus sa vido clantiguè...
— Ah! lou raive pivelaire
Fuso sus l'alo dóu vènt!...
E lou demoun enchusclaire
Que res saup de mounte vèn,
Coume un glàri desmamaire
A l'amour escrèt di maire
Raubo lou cor di jouvènt.

— Fiéu di champ, quau descourouno,
Quau amosso vòsti rai?
Es livilo e sis androuno
Que vous racon soun varai.
— Li champ, que lou cèu grasiho
Pèr n'en coucha li brumour,
Dins lou parfum di cacìo,
Au soulèu e sèns temour,
Soun la liro que bresiho
La divino pouèsio
Dins la glòri de l'Amour!

Li champ, la forço e la voio
De noste sang renadiéu,
Gardon li crèire e la joio
Que nous vènon dóu bon Diéu:
E li rèi de la Matèri,
De l'Errour empuradou,
Volon faire un cementèri
De si desbord sauvadou...
E counvidon i mistèri
De si négri reboustèri
Li mascle dóu terradou!

La masiero, au founs de l'amo,
Sentènt pougne aquéu record,
Ansin qu'uno agudo lamo
Trafigant soun paure cor,
Maudis lou vènt despampaire
Que boufo sus la nacioun;
Maudis lis ami troumpaire
li màli ravacioun;...
E la chourmo di japaire,
E lou foulige di paire,
Quand tout vai à perdicioun...

Mai, quand de la Valentino,
Emé soun gai rire alu,
Venié la bruno Mentino,
La chatouno dis iue blu,
A Marto, alor, ié semblavo
Que dins soun cor triste e las,
Un rai clarin davalavo
Dóu soulèu que found lou glas;
E soun cèu se desneblavo,
E dins elo regoulavo
La melico dóu soulas.

Car, Mentino es uno perlo,
E lou creaire a bouta,
Dins la lus de si pauperlo,
Un eslu de sa clarta...
Ansin que roso espelido
I poutoun dóu mes de mai,
Es fresco, siavo e poulido,
Gènto e bravo mai-que-mai;...
E, s'uno bèuta coumplido,
Tau la vèi que noun l'óublido,
Elo, l'óublidas jamai.

A lou gàubi d'uno fado;
Soun estè, soun biais galant,
Emé soun rire qu'enfado
E soun regard treboulant,
A sa luminouso gràci
Apoundon tant de frescour,
Que dirias que li tres Gràci
De-longo ié fan sa court,
E que lou laid tressimàci,
Dins li nèblo de l'espàci,
En tre que parèis s'encour.

Dins li vesprado pourpalo,
Quand Diéu ris à l'ourizount,
Emé li péu sus l'espalo,
Toumbant en divin frisoun,
De tout segur l'aurias presso,
Dins li rai dóu sant soulèu,
Pèr la divo di tendresso
Tenènt en man lou calèu
Di magìquis arderesso,
Que fan lis amo mestresso,
Di delire dóu Belèu.

Mentino, qu'es ourfanello,
— Si gent, i'a tèms que soun mort —
A dous bèus iue d'anjounello
Que laisson vèire soun cor;
E n'es, soun gai babihage,
Semblable à-n-un paraulis
D'aucelounet, bresihage
Que l'amo n'en trefoulis,...
E, dins tout lou vesinage,
De mignoto de soun age,
Coume elo, n'en jamai vist.

Si gènt — un flèu despampaire
Sus Marsiho, un jour, passè. —
Ensèn, lou negre aclapaire,
Dins lou cros li cabussè;
E, de la doulour agudo,
Sa pichoto amo d'enfant,
Ai! las! fuguè pougnegudo,
E dóu delire esbroufant
Se n'es sèmpre souvengudo...
Iuei, sènt enca l'esmougudo
D'aquéu malur estrifant.

A soun mas, sa tanto Zino
L'aduguè. — L'amèron, lèu,
Zino e Marto sa vesino...
L'amour fuguè soun soulèu...
L'amour estaco lis amo;
Li doulour, éu, li garis...
Ounte soun trelus eissamo,
I'a la joio que flouris:
Ounte èi, i'a res que desamo...
Dis enfant, vers quau lis amo,
Vai lou cor que plouro e ris.

— Ma mignoto, oh! ma Mentino,
— Zino ié fasié — rai d'or,
Ma bello flour d'englantino,
Esquist prefum de moun cor,
De ti bais ma vido es pleno...
Que m'enchau lou mounde estu!...
Siés tant puro, siés tant leno,
Que dirien que la vertu
De ta bouco siavo aleno...
Dóu bonur siés la feleno,
E tout moun espèr es tu! —

Coume, de-long de la nesco,
Lou gai printèms espelis,
De soun alenado fresco,
Li bèu brout de flour d'alis,
Ansin, au fiò di tendresso,
L'iéli blanc s'es expandi...
Dins la michour di caresso
La Mentino avié grandi,
Luminouso de puresso,
Qu'acò 's la bèuta mestresso
Que lis iue n'en soun candi.

A la Tirano, vers Pèire,
Qué ié venié proun souvènt,
Es un chale de la vèire
La cabeladuro au vènt...
Dins lis óuliero e li prado,
Au vanc de si viravòu,
Reverto uno Aubo daurado
Que vers li flour pren soun vòu...
E Pèire, soun cambarado,
Que cour em' elo, s'agrado
De faire tout ço que vòu.

Di flour porto la culido,
E, de pòu que quauque brout
Posque frusta sa poulido,
Lis esvarto... o soun lèu rout...
E quand, pièi, sus Gadelouno
L'ombro toumbo, tóuti dous
S'alandon vers la Madouno
De la baumo dis adous:
Di brout flouri ié fan douno,
E la Vierge li guierdouno
D'un flot de soun rire dous...

Mentino a trege an, e Pèire
Es un ome. — Ivèr-estiéu,
Avien panca poussu vèire
Poucheja li jour catiéu...
De-fes, un nivo passavo
Dins lou blu de soun azur:
Es quand Pèire la leissavo...
— Alor, èro tout escur!...
Mai, tre que Pèire tournavo,
La nèblo, lèu, s'esvanavo,
E lou cèu ero mai pur.

Or, un jour, à la bastido
L'esperèron vanamen...
— Dóu cors l'amo èro partido —
Venguè niue subitamen...
Ai! queto angouisso mourtal!
Pèr la maire, touto en plour,
A pica l'ouro fatalo. —
L'espino nais de la flour. —
Elo e Mentino que, palo,
Se clino sus soun espalo,
Mesclon e gème e doulour.

E, i'a tres an qu'acò duro...
Mentino e si bais flouri,
Pèr Marto e soun mau-d'enduro,
Soun mèu que roun pòu gari
L'amaresso di lagremo;
Mai pèr soun auto bounta,
L'enfant, qu'es aro uno femo
Dins sa superbo bèuta,
Pivello, Marto, que remo
Vers l'Esperanço suprèmo,
Quand se mostro sa clarta.

Car, en quau rousigo l'amo
Lou dóu qu'a tout ennebla,
Iè rèsto l'Espèro, flamo
Que lou vènt fai tremoula,
E qu'es jamai aturado
Pèr l'aurige lou plus fort,
Amor que Diéu l'a 'mpurado
Au prefouns de nòsti cor,
Pèr que, belugo enaurado,
Dins nòsti malemparado
Nous sauve dóu marrit sort.

E Mentino es la lusido
D'aquéu trelus argentin...
E Marto, dins la brusido
De soun rire diamantin,
I'es un soulas d'entre-vèire
Lou rebat di jour urous: —
La joio e li jo risèire,
Dins li vigno e li blad rous,
De la chatouno e de Pèire,
E n'óublido lou trounèire
E lou grèu pes de sa crous...



CANT SEGOUND

DESESPÈR

MENTINO A LA TIRANO. — SI CARDELINO. — SIS ADESSIAS A MARTO. — VAI PARTI PÈR
SANT-PAU-DE-DURÈNÇO. — LA VOLON MARIDA. — SOUN COUSIN JAUME. —
REMÈMBRE DÓU PASSAT. — VESIOUN DE MENTINO. — ASSOULACIOUN DE MARTO.

Eila, de-vers Gadelouno,
Mounto uno douço rumour;
Li paloumbello tendrouno,
En bais trenon soun amour;
Li floureto e lis auriolo
An un èr enfestouli;
Auceloun emai bestiolo,
Sus si branco e brout poulit,
Bèvon lou mèu di courolo;
A l'oumbrino di draiolo
Li piboulo an trefouli...

Coume vai qu'es tout en fèsto,
Dóu pichot riéu sus li bord?
Que, pertout, se manifèsto
De la joio lou desbord?
— L'Amour que tout ilumino
A la bèuta pèr trelus;
Dins li draio ounte camino
De si rai toumbo lou flus;
E, tout-just, eila, Mentino,
Apreissado, s'acamino
Vers lou mas nega de lus.

D'enterin que davalavo,
Pèr beca lou rire gènt
Que de si bouco gisclavo
Coume d'un linde sourgènt,
Lèu! tout se boutavo en aio;
Mai, l'eissourg èro abena...
En passant, noun se miraio
Au riéu — que n'es estouna —
E, di flour, long de la draio,
Lou cor redoulènt s'esfraio
De se vèire abandouna.

S'èro pas vist, — se pòu dire, —
De jour que, sus li bouissoun
Noun espousquèsse soun rire
Dins li rai de la cansoun...
Mai, iuei, sèmblo, quauco sorto,
Qu'uno auro traito a venta.
Que soun alenado forto
Rire e joio aurié'mpourta...
— Vès-la, — travessant lis orto, —
Dins la gabieto que porto,
S'ausis d'auceloun canta.

Es dos gènti cardelino,
Gaio coume un mes de mai
Que, pèr plaire à sa Mentino,
Bresihejon mai-que-mai....
— Or, la masiero l'a visto
E ié cour à l'endavans:
— Ma mignoto tant requisto,
Vers moun cor douno-te vanc. —
En tu queto doulour isto?...
Iéu, de te vèire tant tristo,
Acò me douno espravant. —

Quand i'a rendu si caresso,
Que s'es amudido un pau,
Mentino fai: — Ma tristesso,
Vèn de ço que, pèr Sant-Pau,
De parti, lèu, sara l'ouro,
E que me faudra leissa
Voste amour que tant m'enflouro,
Emai vostre cor blessa,
Qu' em' éu ma pauo amo plouro...
L'auro boufo, que desflouro
Mi jaussemin matrassa. —

— Mai, lou mau-cor que t'afligo,
Sèmblo qu'es foro resoun.
Cade an, i'anavias pas, digo,
A Sant-Pau, pèr li meissoun,
E vous èro uno regalo?...
Souvènt, ta voues me redis
La sinfòni di cigalo
E dóu vènt lou cantadis,
E, dins la lus estivalo,
La Durènço que davalò,
Dragoun d'argènt mouvedis. —

Alor, davans la demoro
Que l'auro ié jogo, e cour
A l'oumbro di sicoumoro
Pèr apoundre sa frescour,
Martò, di man de Mentino,
Pren la gàbi, e, la penjant,
Ié fai: — Acò se devino
Que saran mis estajant
Tis auceloun, ma divino,
Dóu tèms qu'emé tanto Zino
Restarés vers l'ouncle Jan. —

— Mis auceloun pivelaire,
Qu'à soun nis dóu pin ramu,
Pèire raubè pèr me plaie,
Quand moun rire sara mut,
Floucaran vosto memento
Di souveni gai, tendrin,
Que, tau qu'uno óudour de mento
Prefumèron moun camin.
Ai! mi cansoun de jouvènto,
L'anci fèr que me tourmènto
N'a fa teisa li refrin...

Segur, siéu estado urouso! —
Eici, tout me sourrisié,
Tant l'encèns di tuberouso
Que la gràci di rousié.
Ai pas couneigu la lagno,
E, moun cor s'èro dubert,
Coume la flour à l'eigagno
Sus li mourre escalabert...
E, iuei, de-long di baragno,
De pevoulino e d'aragno
Mi brout flouri soun cubert, —

— Enfant! — A vous, Marto, qu'ame,
Vole durbi tout moun cor:
De mi pantaiage flame,
Ai pòu que li belu d'or
S'amosson dins li lagremo...
Lou cor es coume un bèu vas
Ounte lou bonur s'estremo...
Moun cor se roump! — Se t'en vas,
Perdras-ti la gau suprèmo?
— De Jaume, se siéu la femo,
Perirai dins l'eiglavas!...

— Ah! Jaume es mai vers soun paire,
E te lou volon douna?...
— Dison que lou miés a faire
Es de... — Te i' encadena...
L'ouuncle Jean garde soun Jaume
Pèr uno outro... — D'autant mai,
Que noun m'ispiro lou saume
De moun galant mes de mai.
L'amour fau que fugue un baume
Que la vido se n'embaume...
Éu, iéu l'amarai jamai...

Es acò que m'espavènto
E me trais en desresoun:
Mi bèu raive de jouvènto
Auran rèn qu'uno sesoun...
La lucho, l'auriéu vougudo,
Mai, Zino a tant fa pèr iéu
Qu'aquelo pensado agudo
Tenié rèn que pèr un fiéu
Dins ma courado esmougudo:
Ai d'espèr que dins l'ajudo
De la Vierge e dóu Bon-Diéu! —

— L'auras. — Lou cèu vous ausigue!
— Sabes que la fe nous dis
Qu'un astre fau que lusigue
Pèr li pàuri negadis.
— De fes, nòstis ivèr glòri
An expandi sus lis ort,
De flour, coume un rai de glòri
Trelusènt de perlo e d'or ...
Jalo! — adiéu, flour tantalòri! —
Ansin, lou vènt tourmentòri,
Iuei, m'emporto vers la mort.

Pamens, ma vido, enjusqu'aro,
Èro coume un brout de flour
Que lou printèms de sa caro
I'espouscavo la belour...
Lou rigau, dins la ramiho
De soun ufanous palais,
Tout en pitant li graniho,
A bresiha se coumplais.
Iéu, ansin que l'auceliho,
Desgrunave l'armouniò,
En pago de vòsti bais.

Entre la lus di baragno
E vòsti sourrire gènt,
Se debanavo l'escagno
De ma vido, en fiéu d'argènt;
Lou sabès proun: ourfanello,
Quand lou vènt enfestouli
Desnousavo mi trenello,
E que Pèire avié culi
D'agrioto rouginello,
Pèr n'en penja lis anello
Dins mi frisoun trefouli,

Lis escourregudo folo,
Que, tóuti dous, trelimant.
Fasian, pèr vau e pèr colo,
En nous tenènt pèr la man.
Vers l'Uvèuno, gaio nesco,
Quand lou desir nous prenié
D'ana béure l'auro fresco:
Zóu! canihoun e panié!
E, lèu-lèu! avian fa pesco...
Aviéu, pèr emplis ma desco,
Pèis e flour de mióugranié.

Li passeroun di muraio
Qu'apasturave à sa fam,
Li teso, lou riéu, li draio,
An vist nòsti jo d'enfant,
E m'assauton, à la lèsto,
Li remèmbre dóu passat:
E, i'a, pèr nous faire fèsto,
Tre que nous vèson passa,
Li flour que clinon la tèsto,
E lou Bonur que s'arrèsto
Pèr nous sourrire, apreissa...

Sus d'aquéli dóuci causo
Que soun moun escrèt tresor
Fau-ti que boute uno lauso?...
Fau-ti qu'esclape moun cor?...
Vous qu'avès vist moun enfanço
Flouri davans vòstis iue,
Que sabès queto esperanço
Escandiho dins ma niue,...
Plourant de vòsti soufranço,
Quand l'aubo dis enauranço
Se levavo sus li piue...

I'a de moussèu de moun amo,
Dins aquèsti rode esquist...
Tanto Zino e vous, dos flamo,
Que i'a rèn de plus requist,
Es l'essènci de ma vido
Qu'à vàutri dos ai dona...
La paloumbello esblauvido,
Tant lèu vèn d'ausi trouna,
Que tremolo, espavourdido,
E d'un envanc s'es gandido
Vers lou nis ahandouna.

Siéu la paloumbo blessado;
Ai ausi clanti lou tron...
Sus voste cor, apreissado,
Léu! vène apiela moun front.—
Marto, dins si bras l'a presso...
Si flot de bais, à-de-rèng,
Esvanisson soun aspresso;...
E, milo mot calourènt
De siavo e douço tendresso,
Emé lou fiò di caresso
Reviéudon soun cor mourènt...

Coume quand lou niéu s'esvarto,
Lou soulèu tourno... e tout ris...
Elo, sus lou cor de Marto,
Vèi l'espèro que flouris:
Davans lis iue de Mentino,
Encaro mouisse de plour,
Passo uno vesion divino...
L'arc-de-sedo e si coulour,
Dins si treno fouletino,
Jogon, aro, e se devino
Que n'oublido sa doulour...

Gardant sa tèsto apielado
Sus lou pitre barbelant
De Marto, vèi, pivelado,
Lou trelus de l'estelan,
E, dins son estàsi, crido:
— Eilalin, vers lou soulèu,
Courouna de lus clarido,
En un magique tablèu,
I'a quaucun, Marto escarido,
Qu'adus la joio flourido...
Pèr lou vèire, courrès, lèu!

Moun pantai noun es troumpaire:
Es éu, durbès vòsti bras!...
De vòsti dóu aclapaire
Si bais gariran l'estras!...
Ah! moun amo es enclausido!
Un bresihage d'aucèu
A regala moun ausido...
Eila, de-vers Sant-Macèu,
A mounta l'entre-lusido...
Pico l'ouro benesido
Qu'es marcado dins lou cèu!... —

E Mentino, gènto fado,
Tout-à-n-un cop s'amudis.
Martò, que soun raive enfado,
Se crèi d'èstre en Paradis...
La chato, lis iue risèire,
Perseguis sa ravacioun,
E Martò, lou cor cresèire,
La poutouno emé passioun;
E de si regard bevèire,
Dins l'azur cerco de vèire
La miraclouso vesion! —



CANT TRESEN

PÈR ORTO

PÈIRE EN CERCO DE L'IDEAU. — LA LIBERTA. — LA BÈUTA. — LA GUERRO. — LA
GLÒRI. — LA FOURTUNO. — NAUFRAGE. — LA FRATERNITA. — LA FARANDOULO. —
LOU TAUBOURIN. — LUSOUR. — RETOUR. — SA MAIRE IÉ DUERB SI BRAS.

Cresènt qu'à soun amo avido,
Ié fau l'èr pèr s'espandi,
Dins li draio de la vido,
Lou jouvènt s'èro gandi, —
Se desmamant di tendresso
E di joio de l'oustau,
Avié proun dis amaresso
E di làngui tourmentau,
E voulié qu'uno mestresso
Flouriguèsse de caresso
Soun camin e si rountau...

I'avien di que n'i'avié forço,
— E pèr tout caire e cantoun, —
Garissènt lou mau qu'endorso,
Dins lou baume di poutoun,
Sabié que faudo de maire
Es pèr li pichots enfant,
E qu'is ome, qu'is amaire,
Ié soubro d'àutris afan; —
Ai! li desir alumaire,
Au founs de soun cor bramaire,
Empuravon d'àutri fam!

Eu, emé soun raive en tèsto,
Lando, quand uno bèuta,
Ié t'ai bouqueto e l'arrèsto:
— Bello, sias? — La Liberta! —
— Vous, vous, divesso sublimo,
De tant aut e fièr renoum,
Que moun delire trelimo,
Au brusi de voste noum!...
— Vène, — lou mau qu'abasimo
S'esvalis quand sias i cimo!
— Iéu, vous adore à geinoun! —

La divo ié duerb lis orto
De soun palais flamejant,
Que pople de touto sorto
Déurien i'èstre freirejant;
Dins li tousco e dins li nerto
I'a proun fiò, flour e cansoun;
Pèr l'amo de rai cuberto,
Li sants estrambord ié soun,
Mai, li lèio soun deserto,
E, dins li porto duberto,
Lou vènt sousco: Trahisoun!

— Trahisoun! — Vers soun oustesso
Lou jouvènt tourno, subran,
E l'atrovo, en grand tristesso,
Que dis, entre plour e bram:
— Despièi que lou mounde es mounde,
Moun sen abaris de serp;
Couvant d'apetis inmounde,
Iscarioto me sert;
Li feloun, qu'es en abounde
Que mi tresor ié semounde,
Laisson mis autar desert...

D'enterin que m'espacave
A l'endavans dóu soulèu; —
Quand, urouso, ravassave
Que lou jour lusirié, lèu!
E qu'uno meissoun granado
Daurarié nòsti pres-fa,
Sus mi terro semenado
Que ma lus avié' scaufa,
Uno aurasso empouisounado,
A boufa soun alenado,
E lou gran s'es estoufa!...

Siècle faus ounte res amo,
Que trafiques de l'Amour,
Tu que fas au founs dis amo,
Groua crime, ourguei, brumour,
Dins lou sang di raço forto
Quand te vouliéu inserta,
As suivi li draio torto
E lou vice t'a doumta...
Adounc, te barre ma porto...
Vai-ié dire que siéu morto! —
I'a plus ges de Liberta!... —

La leissant que se doulouiro,
Lou jouvènt, en davalant,
Vèi, avau, Mai qu'estalouiro
Gènti Maio dins lou plan...
Éu, à la plus galantouno,
Dis: — Sias? — La Bèuta! — Belour,
Guierdounas-me 'no poutouno,
Que bais endormon doulour. —
Vòu embrassa la chatouno,
Quand un cop de vènt d'autouno
Emporto bais, Maio e flour!...

Fugissié, quand, d'uno flamo,
Ié pico is iue lou rebat...
Dins l'aire briho uno lamo...
Rounco lou tron di coumbat...
La foulié, sènso caussano,
Que sout si pèd tout crussis,
Derrabo à la resoun sano
Soun lum que tant aut luisis...
E, pèr draio e pèr vessano,
Lou mounde espanta tresano
E d'espavènto fresis.

— Qu'es acò? — dis — e la guerro,
Que tout d'un cop i'aparèi,
Ié respond: — Es iéu, sus terro,
Que fau e desfau li rèi...
Iéu, que li rai de la glòri
Lis espóusse de mi man...
Que semene la vitòri
Sus li grand campas uman,
E, qu'emé lus e belòri,
Trène de courouno flòri
Pèr lou front de mis amant!...

Vène! — Lèu, dins la mesclado
Lou jouvènt s'es alanda;
A travès la nivoulado,
Vèi que tout es abranda,...
Que tout cracino e degoulo
Sout li cop de canoun rau;...
Di pitre lou sang regoulo; —
Ploumb e ferre fan soun trau; —
L'un ourlo; — l'autre gingoulo; —
Li pople fèr, l'iro en goulo,
Se turton coume de brau.

— Ah! — fai — pèr gagna li joio,
Emé espaso, fiò, canoun,
Se fau de mort a mountjoio
E de sang jusqu’i geinoun;
A-rèire, o guerro marrido,
Que de ti bais vèn mau-cor;
De Caïn, fiho abourrido,
T’ ai visto e me fas escor,
E jamai ti labarido
Pourtaran la flour clarido
Que dèu prefuma moun cor! —

Part,... e sus li serre mounto,
E, dins soun gounflige amar,
Noun vèi l’astre que tremounto
Dins la resplendènto mar...
E la mar, bloundo e sereno,
Qu’ausis si bram doulourous,
Dis: Aboucarai sa reno
E si desespèr afrous. —
E, divino, sus l’areno,
Lèu, acampo si Sereno,
Pèr enchuscla l’amourous.

Subran, un cant siave e tèndre,
Dins lis aire pur se mòu.
Eu, tresano de l’entèndre
E soun amo se n’esmòu:
Que i’a, dins la serenado
Que li fado an entouna,
Fresqueiróusis alenado
Qug lou vènon poutouna;
Que subre li bouissounado,
De rai d’or iluminado,
Flour d’espèr a boutouna.

Sus lou cop, à la perdudo,
Enchuscla, delirant, brau,
Cour vers la mar, estendudo
Su'n lié d'augo e de courau;
E la grand mar lou fai sèire,
Sus ié gravo, à soun coustat,
E ié desvèlo, enclausèire,
Li tresor de sa bèuta! —
E lou bèu jouvènt, cresèire,
Vers lis ourizount risèire,
Lèu-lèu, se laisso empourta.

Sus lis oundo tranquilasso
S'es gandi coume un aucèu...
La fourtuno es jamai lasso
De mestreja soun veissèu.
A mountiho ié carrejo
Li tresor li mai courous,
Que lou diamant ié clarejo
Entre-mesclè emé l'or rous...
Trop de mèu pièi amarejo:
Uno tempèsto s'eigrejo,
E tout vai au toumple afrous!

Mai, escàpi dóu nanfrage,
Sus la ribo, desoula,
Eu plouro li bèu mirage
De si pantai envoula;
Quand, subran, bruis dins l'aire,
En desbord enfestouli,
Magique, fièr, triounflaire,
Un cant que fai trefouli
E prouclamo, pivelaire,
Que l'aubo di pople fraire
Sus nautre vèn d'espeli.

Lèu! dins lou brande qu'idoulo,
Se groupo coume un fenat,
E meno la farandoulo,
Eu que n'avié tant mena...
Au rounfla de la musico,
Éu sounjo i gai tambourin,
Qu'àutri-fes, douço melico,
Tout lou jour èron en trin:
Espèr, rire e gau mistico
Que dounavon la replico
A sis arderous refrin.

Em' acò, dins l'enaurança
Dóu bèu país prouvençau,
Li supèrbi remembrança
Prenon soun cor à l'assaut:
Ié sèmblo qu'à soun ausido,
De voues amigo an brusi,
E, dins aquelo brusido,
Qu'es tant en-de-bon d'ausi,
Crèi d'entèndre, benesido,
Li poutouno amourousido
Que soun cor n'es enlusi.

E, subran, lou vèu s'estrasso,
Que tenié sis iue nebla:
— Es pas toujours que l'aurasso
Fau qu'espóusse noste blad. —
Ah! lou bàrri qu'enmantello
Li clarour de Verita,
Vèn pièi l'ouro que s'astello;
Vèn que la bello clarta,
De l'ombro se despestello,
E la soubeirano estello
Fai resplendi sa bèuta:

— Messorgo traito, abourrido,
— Cridè subran lou jouvènt, —
M'as proun fa courre bourrido
E jita mi joio au vènt!
Vese clar dins tis engano,...
Ai rout lou nous de ti las,...
De segui pantai qu'engano,
Vèn pièi l'ouro que sias las;
E, lou rai di causo vano,
Tant lèu briho que s'esvano,
Sènso vous douna soulas!...

Amount, avau, pèr li draio
Ounte a treva moun encié,
Ai res vist qu'i lèi veraio
Fague tuba l'encensié.
Li faus diéu lèvon boutigo,
E, tóuti, fòu memamen,
Marcharien subre d'ourtigo
Pèr ié courre vitamen...
Ai! quand l'errour nous coutigo,
Es que lou bon Diéu castigo
Noste trop d'avuglamen...

Eilalin, quand, matiniero,
L'aubo dauro la Majour
Ma maire, cour la proumiero,
Pèr vèire leva lou jour;
E m'espero, e plouro, e bresso
Dins soun cor rout, tremoulant,
Lou dous pantai de tendresso
De si desir pivelant;
E, pèr gari moun aspresso,
Gardo lou mèu di caresso
De si poutoun treboulant! —

La maire, que regardavo
D'en aut de l'amiradou,
Lou camin blanc qu'enroudavo
Lou mas e soun terradou,
Un matin, — qu'à la lusido,
La brumo vais s'escafant, —
Durbié si bras, trefoulido,
Pèr embrassa soun enfant:
— Fiéu! — Maire! — Amour de ma vido!
— Voste amour, mai e escarido,
Sara moun soulet afan!

En leissant li draio flòri
Ounte la joio espelis,
Ai courregu, tantalòri,
Vers tout co que s'esvalis...
Bonadi l'aubo prouspero,
Que, iuei, Diéu a desvela,
Aro, es l'amo de la terro
Que, sublimo, m'a parla;
La vigno dis: siéu l'espèro!
La flour: siéu la primavèro!
L'Amour canto dins li blad! —



CANT QUATREN

JOIO

RETOUR. — LOU RIÉU. — LA DRAIO. — LI FLOUR. — LIS AUCELOUN. — LOU RIRE. —
ESMOUGUDO... — L'OUSTAU. — PLOUR DE JOIO. — PÈIRE E SIS AFAN. — MARTO E SI
TOURMEN. — PÈIRE PENSO A MENTINO.— NOVO DÓU MARIDAGE.

L'estàsi divino, infuso,
Lis emporto tóuti dous. —
La neblasso, subran, fuso...
Li rai mouton, clar e dous;...
Garlaban ausso la tèsto
Tre li vèire, diamantin,
Menant sa fièro batèsto
Dins li teso e lis autin;...
E l'Uvèuno, alin, s'arrèsto,
Mesclant sa rumour de fèsto
A la cansoun dóu matin!

Après lou tron qu'espalanco
Tant lis aubre que li cor,
Dins l'amo, aquelo calanco
Ounte l'esperanço dor,
De la souleiado misto
Toumbo pièi l'auto clarour,...
E l'oumbro dis ouro tristo
S'enfugis emé l'error,
Quand, dins li planuro esquisto,
Se mostro l'aubo requisto
Di tendresso de l'amour.

— Se bonur coucho amasso,
Dis Marto—ai ço que vouliéu,...
Lou parfum de ti caresso
Empuro lou recalieu
De mis espero suprèmo.
Lou vènt que s'es auboura
Refresco moun cor que crèmo...
La joio a tout enfloura,...
E moun paure cor de fremo
Es regounfle de lagremo...
Ah! qu'es siave lou ploura! —

Pèire fai:—Maire escarido,
Vòsti plour li secarai,
Amor qu'es en gau flourido
Que, iéu, li tremudarei... —
— E seguisson la draïolo
Que lou riéu, s'entravessant,
Entre grame emai auriolo,
Freisqueirous, vai, caessant,
E, dins lis erbo courriolo
E, dins l'aigo, li bestiolo
Li saludon en passant.

La floureto d'alegrìo,
Trefoulis dins li bouissoun;
Lis auceloun, dins l'aubriho,
Ié bresihon sa cansoun,
E lou rire, qu'es pèr orto,
Dirias qu'en prenènt soun vòu,
Escampiho pèr lis ort
Lou cant di gai roussignòu,...
E lou chin, qu'es sus la porto,
Coume se lou vènt l'emporto,
En japant, cour coume un fòu.

Tout ié fai la bèn-vengudo...
Mai, quand es sus lou lintau,
Ressènt la douço esmougudo
De revèire soun oustau...
E la mastro, e la paniero,
Emé l'estagnié lusènt,
Dins la clarour matiniero
Lou saludon en risènt...
E, lou gau, sus la feniero,
D'un moutet, à sa maniero,
Dis la gamo, en lou vesènt...

Sus la taulo e la credanço,
E peréu dins lou fougau,
I'a'n rai de souléu que danso,...
Dins sa gâbi, lou rigau,
Emai li dos bouscarido,
Sus de siàvi fernisoun
Trenon si noto clarido,
Oublidant, dins sa presoun,
E la batagno flourido,
E la liberta carido
Qu'es, pèr tout èstre, un besoun...

Coumo l'auto risouliero
Penjo de rai i trescamp,
Long di teso e dis ouliero,
Ansin, aquéu tèndre cant
Ilumino sa memento
Sus li recort dóu passat
Qu'an douço flairo de mento...
E, lèu! uno ombro a passa
Sus sa joio, — e se n'aumento
L'ânci fòu que lou tourmento...
E sa maire l'a 'mbrassa...

Car, l'espino, elo, l'a visto;
Que, subran, a pounegu
Soun amo saunouso e tristo
E ié fai: — Diéu l'a vougu!...
Pèr l'esprovo Diéu castigo...
Despièi ta partènço, enfant,
Ai proun trepa sus d'ourtigo...
Mai, li roumias estrifant
An pa' strassa ti pèd, digo?...
Oublido tout ço qu'afligo...
Aro, dóu bonur ai fam!...

Adeja, n'ai l'amo emplido,
Es plus que d'eu qu'ai soucit:
La nèblo s'es esvalido...
La joio mestrejo eici...
Pèr tu, rèi d'aquest reiaume,
Tout s'animo, tout flouris...
E, toun rire, qu'es lou baume
Que caresso e que garis,
Que de-longo nous embaume!...
Emé iéu canto lou saume
Dóu bonur que nous sourris! —

Quand avès l'amo estrassado,
Coume lou remèmbre es gènt
Dis ouro qu'avès passado
A l'entour de vòsti gènt;...
Quand, i draio enfousquesido,
Vous trouvas abandouna
Noun i'a plus siavo brusido
Que vous fague tresana
E regale vosto ausido!...
Lou remèmbre, es la lusido
Di rai trop lèu esvana...

Lou drole, tresanant, gounfle,
Ebri d'aquéli record,
Coume un sourgènt, a regounfle,
Laisso desbounda soun cor:
Es uno douço musico
Que gasaio tendramen,
Plagnitivo, magnifico,
Que Marto, amoureuxamen,
Escouto e s'en esperlico...
La voues pivello, o suplico,
E canto divinamen.

E quand a di li desaire
Que, terrible, l'an mourdu,
E si raive, pèr lis aire,
S'escampihant, esperdu...
E l'aflanquimen qu'escraso
E qu'amosso l'estrambord:
Tout ço que souto sa graso
I'a rauba la traito mort,
Apound: Maire, es vous la braso,
Recaliéu d'amour, qu'embraso
Mis espèro e mi desbord. —

Alor, sout la triho ombrouso
Qu'atempouris la calour,
Sa maire tresano, urouso,
De ié counta si doulour:
Lou dòn de sa despartido;
Soun cor rout, saunous, trebla;
Dis obro de la bastido,
Li trafé, lou vin, lou blad;
E soun amo adoulentido,
La grand joio qu'a sentido
De soun cèu blu desnebla...

D'enterin, lou riéu babiho
Sus soun lié blanc e lusènt;
Se sadoulon lis abiho
Dis amouro-de-presènt,
E, vivo, li dindouletto,
Sus li prat, dins li raïoun,
Viro-vóuton, fan l'aleto,
En bouscant li mousquihoun;
E li brùni cigaleto
Fan brusi si cimbaletto...
La flour ris i parpaïoun...

E, Pèire, vesènt la glòri
D'aquéu luminous tablèu,
Estalouirant sa belòri
Dins li raisso de soulèu,
L'ilusioun, lèu! i'es rendudo
De soun jouvènt. — A l'entour
Dóu mas e, dins l'estendudo,
Pèr li draïo e si bestour,
Cercó l'amigo perdudo
Qu'em' éu jogo is escoundudo
Dins li pese de sentour:

— Mentino, — crido, — Mentino,
Aquest cop, te vese plu...
Ounte siés, gènto mutino!...
M'esrarlugon li belu,
E tu, lèu! passes pèr maio...
T'agantarai, de-segur! —
E se viro vers li draïo...
Amount, avau, dins l'azur,
Soun regard furno, varaïo...
E, de sa galanto maio,
Noun vèi lusi lou front pur...

— Ai! — vèn Pèire, — e se reviho
Dóu soungé uros que fasié:…
— Clar mirage, mereviho,
Sant espèr que me risié,
Quand l’angouisso me giblavo;
Astre que vesiéu lusi
Au fin founs de mi niue blavo,
E voues qu’ausissiéu brusi,
Que lou son me treboulavo,
E regard blous que belavo
Moun cor las, triste e blesi,

Éro Mentino… e, se mostro,
Qu’ai pertout vist sa clarta,
Que sa caro emé la vostro
Noun m’avès jamai quita…
Erias, coume la flamado
De dous fare luminous
Qu’esvartavon la fumado
De mi foulige neblous,
E menavon, sèmpre amado,
Ma pauro amo abrasamado
Vers aquest recate dous.

Uros èi quau noun s’esvarto
De la lus de si pantai! —
— Segur! Mentino, — dis Marto,
Si bais an gari lou tai
De moun mau ablasigaire…
Mentino es plus un enfant,…
A perdu l’estè jougaire,
Mai, gràci e vertu ié fan
Un frountau beluguejaire,
E, de coume elo n’i’a gaire,
Dins noste siècle esbroufant.

Despièi la malo journado,
— Que n'es mort lou souveni —
De me vèire abandounado,
A pas falta de veni,
Superbo e cando esluciado,
Cade jour e, pèr tout tèms,
M'adusènt la dardaiado
De l'espèro e dóu printèms,
E jitant dins l'endaiado
La magico escandihado
Di rai d'aquest bon toustèms. —

— Grand chabènço avès agudo,
Dins lou desrèi que disias...
— Aièr, encaro es vengudo
Me faire sis adessias.
— Mai? — S'envai 'mé tanto Zino
Vers soun ounce de Sant-Pau.
— E l'auren plus pèr vesino?
— Iuei la veiras... — Gènt prepaus!
— Landant vers la Valentino,
Aier, soun cor, de Mentino,
T'a vist, dins li niéu pourpau.

O, la mignoto requisto,
— Rai que lou cèu m'a manda, —
Aièr, èro mai que tristo,
Que la volon marida...
— Emé qu ?... — Te lou vòu dire:
Emé Jaume, soun cousin.
— Emé Jaume!... à soun aubire
Fison un tresor ansin?
Ah! n'i'aurié pèr se maudire,
Se fau qu'aquéu marrit sire
S'abéure a tant fres blasin!...

Ah! s'acò se fasié, maire,
Se sarié'ngana lou cèu...
Jaume, acò's l'ami troumpaire,...
Es de si marrit counsèu
Qu'an greia li desfourtuno
De mi jour sourne e doulènt.
— Tau qu'a manja sa fourtuno,
Dóu bèn dis autre a talènt...
Sóuvagino emai feruno.
S'alandon, uno pèr uno,
Vers li paise redoulènt. —...

Em' acò, sa charradisso
S'esperlongo tendramen;
Lou riéu, long de la sebisso,
Cacalejo douçamen.
La baisso vers lis auturo
Jito sèmpre sa clamour;
De l'azur que l'encenturo
A fugi touto brumour;...
E, fiò que jamai s'aturo,
Dins soun amo, la naturo
Es tresananto d'Amour.



CANT CINQUEN

AMOUR

L'AURO — LOU JOUR. — L'AMOUR. — MENTINO E PÈIRE. —
RESCONTRE. — SA CHARRADISSO. — ESPÈR. — MARTO
SARRO MENTINO E PÈIRE SUS SOUN COR.

Aquelo niue, la jouvènto
Noun a rèn poussu dourmi...
I'a 'n glàri que l'espavènto...
Elo fai que pregemi..
A tanto Zino i'amago
Si doulour e soun mau-cor...
Lou sang gisclo de la plago
E nego soun paure cor...
Soun poulit barquet s'enrago...
Lou gaudre emporto li frago
Rouginello de soun ort.

Eilamount, dessus Carpiagno
En raubiho de satin,
L'aubo-primò tèn coumpagno
A soun fraire, lou matin...
Éli, que di rai soun mèstre,
De l'Uvèuno, dins la vau,
Lis espouscon à grand dèstre,
Sus li plano, amount, avau,
Sus li flour e sus lis èstre,...
E, — de-vers lou plan eiguèstre, —
Lou jour arribo à chivau...

A passa... la joio es grandò...
A cade brout penjo un rai...
Tout tresano, tout s'abrando
En un delicious varai...
Lou jour, que cour a la lèsto
E semblo pres de foulié,
Dison que jamai s'arrèsto...
Lou superbe cavalié,
Pamens, teso l'aubarèsto...
Vers Mentino, un rai de fèsto
Intro, e jogo sus soun lié.

Ah! la chato adoulentido,
S'enchau d'aquéu rai courous;
Elo, sa joio es partido,
Soun cor es gounfle e plourous...
Lou bonur que l'acatavo
Souto soun mantèu poulit,...
La douço voues que cantavo
Dins soun senet trefouli;
La sinfòni que mountavo
E que, tèndro, l'encantavo,
Tout acò s'es esvali .—

A faugu qu'uno alenado,
Pèr amoussa lou bèu lum;
Sus li flour qu'a semenado
A boufa lou revoulun...
Mai, d'enterin que la chato,
Lou bèn que i'èro avengu,
I'a 'no nèblo que l'acato,
Ai! dins soun pitre esmougu,
I'a 'no flamo que s'amato
E qu'à la subito esclato...
— Fiò d'espèr descouneigu —...

Eilalin, l'auro fresqueto
Fresis dins li aubrespin;...
La galoio musiqueto
Dóu ventoulet dins li pin,
S'armounisant siavo e forto
A l'entour di ro baumu,
I cor rout, is amo morto,
Dins l'azur, dins l'aire mut,
Es la voues douço que porto,
Lou baume que recounforto,
A travès di brout ramu....

E, mentre qu'à soun ausido
Mounto aquéu siau cantadis,
Soun regard vèi la lusido
D'un diamant de Paradis:
Flour magico, esbrihaudanto,
Qu'avié trachi dins soun cor,
Coume la plus bello planto
Dóu mai redoulènt dis ort,
Que la terro es barbelanto
De la flairo miraclanto
De soun front estela d'or.

Elo, noun s'èro avisado,
Dins sis escrèt pensamen,
Que la floureto presado
Broutavo divinamen
Dins lou jardin de soun amo...
Just, aro, sènt la cremour
De la pouderoso flamo,
E regardo, emé temour,
Coume lou bèu clot s'enramo...
La viergeto candido, amo,
E saup pas ço qu'èi l'amour!...

Saup pas ço qu'èi! — La mignoto
A pamens vist, dins lou bos,
Que bouscarlo emai lignoto,
Au printèms, van dos pèr dos...
E, coume aco vous sadoulo
De bèure un got de vin vièi,
Elo, peréu, es treboulo
De la bevèndo d'elèi
Que dóu vas d'amour regoulo...
Melico de ferigoulo
Que se n en licon li rèi...

Aro, que lou vèu s'estrasso...
Que s'es dubert lou missau
Ounte soun regard embrasso
Li remèmbre, qu'à l'assaut
L'envirouton, treboulado,
Avès fusa, moumen gai,
Gràci blouso desvelado,
Roubin dins lou vert margai,
Safir di plano estelado!...
I'a plus que la nivoulado
E lou negre garagai....

La doulour nous assavènto
Dóu bonur qu'avèn perdu...
Li gème de la jouvènto,
Zino noun lis a 'ntendu,
E jamai a sachu vèire
Dins sis iue pur, luminous,
Que l'amour, entre elo e Pèire,
Nousavo soun galant nous;
S'avisò pas dóu trounèire
Qu'embriso, iuei, coume vèire,
Si pantaiage ufanous...

Dins lou sen de la poulido,
I'a que Marto qu'a legi;
Lou saup; e, lèu, trefoulido
Vers la Tirano a fugi...
Dins l'amu de la masiero,
Ié sara dous recounfort,
De veja soun amo entiero...
Subran, soun cor bat plus fort,
Que sa vesiou flamo, autiero,
Aro, passo sus lis iero,
Dins uno raissado d'or! —

Vers l'iero, Pèire s'avasto,
Dins lou trelus s'aubourant,
Au-dessus di plano vasto
Coume un jouine soubeiran;...
À plen de pitre, béu l'aire,
Sanitous, caud, prefuma,
Que soun chale pivelaire
S'agrado de l'embauma;...
E, ié sèmblo, countemplaire,
Que tout cerco de ié plaire;
Que tout ié crido d'ama!...

Dóu fen que la daio sègo
Lou fum vèn l'embriaga;
Dins li pese, à cado rego,
Vèi d'auceloun amaga
Que la souleiado crèmo
E que dins l'auto calour
Trovon la joio suprèmo...
Car joio amaiso doulour...
E, dins l'estendudo semo,
Alin, s'avanço uno fremo,
Au mitan di roso en flour...

Éu, s'alando... e, tre la vèire,
Tresanant, e fernissènt,
Ié fai, lèu: Mentino! — Pèire! —
Dis la chato, en rougissènt...
E se clino, crentouseto...
Éu, rèsto desparaula...
Elo, n'a lis arcaneto ;...
Éu, s'enrouito, treboula...
Auceloun, fasès pausetto! —
Teisas vòsti cansouneto,
Pèr lis escouta parla...

L'estàsi meno sis amo,
Pèr lou blanc camin d'alis,
Dins l'ort ounte amour eissamo
Que la joio i'espelis:
Aqui, lou bonur s'ajouco
Dóu diéu blound contro l'autar;...
E, meiour que vin de souco,
Es lou fiò de soun regard,
— Dous liame que vous ensóuco
Quand regoulo de si bouco
La melico dóu neitar.

Pèire fai pièi: Gènto amigo! —
— Pèire, es Diéu que t'a manda!
— De vers tu, tua bruno espigo.
Que m'as tout esbrihauda
De bèuta n'ai jamai visto
O Mentino, coume tu ,
Toun estè, ti gràci esquisto
E li rai de ta vertu,
Te fan la perlo requisto
Que moun amo n'èro en quisto
Au mitan dóu mounde estu...

Cercave l'aigo clarido
Pèr ié refresca moun cor,
E, fòu, pèr courre-bourrido,
Leissave eici lou tresor
Que mis iue sabien pas vèire...
Iuei, mis iue se soun dubert,
Tre que t'ai visto — E iéu, Pèire,
Semblaves, dins li brout vert,
Qu'èro lou printèms risèire,
Que davalavo, enclausèire,
Pèr flouri li ro sóuvert.

— Iéu, moun amo es regretouso,
D'aquéli jour qu'ai perdu
Liuen de ta fàci amistouso...
Sant bonur qué m'es rendu...
— Bonur es pas de durado...
— L'esper dins iéu porto flour...
— Ma vido noun es astrado...
Après lou rire li plour...
T'a di la malo-emparado,
Ta maire, parai? — M'agrado
D'afourti que ta douleur

En gau fau que se tremude!..
— Deman, Jaume arribara...
— Eu, Jaume!... Diéu nous ajude!
— E, dilun, nous menara
Liuen de noste nis... — Malastre!
Es di que noun ajoundrai
Lou divin trelus de l'astre
Que n'en seguisse li rai!..
— Ai! lou paure galo-pastre
Trovo pa 'n clot de mentastre
Pèr s'apara dóu varai!

— Aro, tout just que la flamo
De toun regard treboulant,
Me mostro au founs de toun amo,
Toun fres amour pivelant,
Pourenn pas liga l'eissame
De nòsti soungé poulit?...
O Mentino, t'ame! t'ame!...
— E tu, me fas trefouli!...
Mai, embedoco l'oulame...
Se toumbo pas li blad flame
Pèr de tèms ennevouli...

E d'enterin que belavon
Lou meu de si gènt prepaus,
E qu'à sis iue desvelavon
Sis amo d'à-pau-à-pau,
Caminavon dins li draio,
A l'oumbro di darbousié,
Ounte lou lesert s'esfraio
E fuso dins li rousié,
S'uno peireto varaio...
Lou soulèu que s'escarraio
Dins sa glòri, sourrisié...

— Dimenche, i Ban, i'a li joio,
— Dis Mentino — anan au trin...
— Ié sarai... me douno voio
D'ausi li gai tambourin,
— Fai Pèire—e, pièi, ai fisança
Que toun cousin ié sara...
— Ami!... — Noun agues doutança...
La nèblo, lèu! crebara,
En empourtant la manianço
Que rouigo nosto esperança...
E lou soulèu lusira...

Lusira, iéu te lou dise!...
Dins un rai m'as vist veni...
Iéu, — que Diéu m'emparadise, —
Se noun vese l'aveni
Dins la raisso luminouso
Qu'enluis tout ço que viéu...
Après lis ouro neblouso,
Dóu bonur saren li priéu!
E tóuti saran jalouso
De ti gràci fresco e blouso!
— Lou Bonur es pas pèr iéu! —

— Qu'as di? — Lou verai. — Mentino!
— O Pèire, proun lou veiras...
— Vès eici ma perlo fino,
Maire! — E Marto duerb si bras,
E subre soun cor amaire
Lis acato tóuti dous...
Fugissès, nivo embrumaire!
Dóu mau-tèms soun dublidous,
E peréu di vènt bramaire...
Li poutouno d'uno maire
Es ço que i'a de plus dous!



CANT SIEISEN

LA TAMBOURINADO

ARRIBADO DI TAMBOURIN A CAMOUIN-DI-BAN. — LA CENDROUSETO. — LOU FELIBRIGE. — LA MUSIQUETO PROUVENÇALO. — MÈSTRE E ESCOULAN. — LA MARCHO DE CABASSÒU. — LA FARANDOULO. — LA JURADO. — LOU COUNCOURS. — PÈIRE E JAUME. — RETRA DE JAUME. — LOU RESCONTRE. — ENCAGNAMEN. — DESFIS.

Tu-tu-pan-pan! es l'aubado
De nòsti gai tambourin,
Que marcon soun arribado
Emé si galoi refrin...
Tu-tu-pan-pan! sus li colo
L'ecò s'es destrassouma!
Sus l'estmmen, en bricolo,
La masseto a resouna;
D'uno colo à l'autro colo
La flahuto reviscolo,
E i'a res d'artisouna

La Prouvènço magnifico
D'esplendour e de trelus,
Manifèsto, pacifico,
Pèr sa lengo e pèr sis us...
Es-ti pas d'un fiéu amaire
De mantene à soun fougau
Lou dous parla de sa maire,
Li remènbre que fan gau,
E li flàmi musicaire
Que, bresihon de tout caire,
Tau que cigalo e rigau? —

De l'espèr, de l'alegrìo,
De nòsti fièrs estrambord!...
De l'amour de la Patriò
Que fai boumbi nòsti cor!...
De la fe que nous animo
Pèr noste endevenidou,
Se, la refflamour sublimo,
Nòsti nouvèu Troubadou
L'an, d'uno voues unanimo,
Aubourado jusqu'i cimo,
Pèr l'ounour dóu terradou;

Se, pèr lis ardènt felibre
E l'engèni de Mistrau,
Au soulèu di pople libre
Avèn sèti majourau,
De la Cendrouleto sauro
S'avèn, iuei, lava l'afront,
De Valènèò enjusqu'i Mauro
Se s'es esvarta lou tron,
E di nòbli flour d'Isauro
Que prefumon nòstis auro,
S'avèn courouna soun front,

Es que, pèr mout e valengo,
Noste Countesso au cor pur
Di perlo de nosto lengo
Sertis sa raubo d'azur;
Es que se reviéudo l'amo
De noste pople indoumta:
Amour, Bèuta, Fe, — tres flamo
Que l'empuron, pèr mounta,
— Au rounfla que vous enflamo,
De sa musiqueto flamo —
A l'assaut di liberta!

Musiqueto pivelanto,
Douco sereno d'amour,
Que sa voues siavo e rounflanto
Vous emplis de refflamour;
Que la chato, tre l'entèdre,
Tèn plus sesiho, e cour, lèu!
S'enliass 'à l'amaire tènre,
Pèr la danso e si tablèu.
L'arc-de-sedo pòu s'estèdre,
Que lou bonur vai descèdre
Dins li raisso de soulèu.

Zóu! flaveto melicouso,
Largo ti gai cascagnòu!
Dins tis armouniò blouso,
Rènd jalous li roussignòu! —
Vidau mestrejo e fai àrri!
E, crèi de vèire, eilalin,
Carbounèu, Lou Lau, Canàri,
E Fieloun, e Counsoulin,
E Bouissoun que, divin glàri,
Se soun groupa sènso esglàri,
Emé si fleitet grelin...

A sa troupo dounant d'ande:
— Zóu! — crido — e, tóutis en cor:
Sicard, Buou, menon lou brande;
Di Couve, li gais acord,
Fan clanti la valounado;
E, la coucardo au capèu,
Chivalié bat la tournado;
Guigounet, dins soun rampèu,
I'a li gràci destrenado;
Loumbardoun e sa meinado
Se ramblon vers lou drapèu.

Passon... lou pople s'eigrejo...
Éli, tocon pas lou sòu...
La flaveto bresihejo
La marchò de Cabassòu...
Li cridèsto de la foulo;
Li cop de masseto, ardènt;
Lou fid que mounto e regoulo,
Dóu grand soulèu resplendènt,
Fan que, zóu! la farandoulo,
Sauto, s'envertouio, idoulo,
Dins la liuenchour, s'esperdènt...

Tambourin, farandoulaire,
Soun davans l'estré-pountin...
Tout s'amaisa... jogo, l'aire,
Dins li drapèu de satin...
Mai, la Jurado s'asseto...
E, cadun, mèstre, escoulan,
En picant de la masseto,
Trais soun moutet, vite o plan...
Roussignoulejas, flaveto!
Fresissès coucardo e veto...
Riban jaune, verd e blanc!..

Lou mounde se cacaluchò...
Trelimant, fièr, arderous,
Li gagnaire de la lucho
Es de triounflaire urous,
Car, un pople fòu se groupo,
Subran, pèr lis aclama,
E, se vèi passa si troupo,
Front aut e cor aluma,
Que la glòri se n'agroupo...
Li vincèire emé si groupo
De lausié soun enrama!...

E pradarié, teso, aubriho,
Roucas, ban e castelet
Tout acò dardaio e briho...
Li gènt fan lou roudelet...
Di jouvènt lou rire esclato,
A plen cor, meloudious..
Se vèi, dins lis iue di chato,
De rebat gai, rarious,
— Desir d’amourouso cato,
Que lou ventaire n’acato
Lou gènt dardai souleious. —

Ah! lou son de la musico,
Emai, ansin qu’un bon vin,
Au rai di gamo mistico,
Groïe de pantai divin,
Divin, lou soun mai encaro
Di chato, li risoulet
Que i’enluisson la caro...
Jouvènt qu’a pas lou cor blet,
Seguis sa lusido caro...
E, tau que lou dóu descaro,
Noun se coumplais que soulet.

Ansin, Pèire se permèno
Vers la font d’aigo que boui,
Es sa lagno que lou meno
Liuèn de tout aquéu bourboui...
D’enterin, peréu, Mentino,
Dins la teso vèn d’intra
Emé Jaume e tanto Zino,
E, lèu, se van rescountra...
E Jaume, de sa cousino,
Noun vèi, dins l’escuresino,
La palour qu’a sus li tra...

Jaume, éu, — au contro de Pèire, —
Dirias qu'es destimboula...
Brau, galejaire, risèire,
Bèu garçoun e fignoula,
Es pa 'n marrit cambarado...
Mai, es pa 'mé lou vrai
Que de freireja s'agrado,
E, se rèn ié porto esfrai,
Se ris de la mau-parado,
Dis: — Ma darriero esparrado
Vendra 'mé moun darrié rai. —

Eiretè d'uno fourtuno,
E, la brido sus lou còu,
I draio ounte tout darruno,
Agué lèu perdu si sòu.
La feblesso de soun paire,
L'avié douna 'n cor de glas
E li man d'un escampaire
Que di plasé 's jamai las,
Se trufant dis acampaire
E, comme un vènt despampaire,
Desverdegant tout, ai! las!.

Tre que sorton de l'oumbrino
De la teso, dins la lus,
Pèire vai vèire Mentino
E sa tanto, e Jaume... un flus
De sang ié crèmo li gauto...
S'avanço... e, soun cor trebla
Dins soun pitre en fiò, ressauto,
E, tremolo, l'iue nebla...
L'esmógudo que l'assauto
A l'amour n'en vèn la fauto...
L'amour brèssò li bèu blad...

Zino, subran, crido:— Pèire,
Ai sachu qu'ères tourna
E me fai gau de te vèire.
E Jaume fai, estouna:
Siés aqui, queto souspresso!
— Éu, ié toco pas la man. —
E, pièi, Zino, emé tendresso
L'a 'mbrassa: Parten deman,
— Fai — sabe tis amaresso,
Ti desaire, emai l'aspresso
De ti raive abasimant...

— Ai segui ma destinado...
L'aurige m'a desglesi,
Alor qu'eici, fourtunado,
La joio èro à moun plesi...
— Li raive acò 's de messorgo
Que nous enganon toujours.
— Ah! — fai Pèire — soun la sorgo
Dóu bonur de nòsti jour!...
— Ai pas fisanço i fatorgo —
Vèn Jaume — ai pa 'quelo morgo
De pantaia 'n plen miejour.

— Un souenge, es pèr l'amo tristo,
— Respond Pèire, en s'empurant —
La lus ounte l'espèr isto,...
Aquel espèr soubeiran
Que nous sauvo di tempèsto!..
Mentino, es-ti pas vrai? —
La chato aubourant la tèsto,
Vers éu, soun iue jito un rai
Que bouto soun cor en fèsto:
— Pèr sa gràci manifèsto,
Li souenge es Diéu que li trai. —

Pèire a begu la melico
De l'amour. — Alin au trin,
En se dounant la replico,
Fan rampèu li tambourin...
E li femo an vougu vèire
Li vincèire dóu coumbat,
E, vaqui que Jaume e Pèire,
Dóu jour i darrié rebat,
Soulet, s'atrovon à-rèire:
— Diéu m'assousto, acò's de crèire. —
Fai Pèire — e lou cor ié bat:

— Escouto, Jaume, es pas l'ouro
De reviéuda ço qu'es mort...
Ti counsèu, — mourn cor n'en plouro,
Se lis ai segui, 's moun tort;
Tis eisèuple, tantalòri;
Ai cresegu qu'èro ansin
Que touto vido èro flòri,
E n'es pas d'aquéu blasin
Que la flour tèn sa belòri;..
Li vigno qu'an la malòri
Porton jamai bon rasin.

— Quau t'a pessuga, bèu sire,
Que siés tant encourroussa?
— Espèro, te lou vòu dire...
De moun èstre matrassa
Veiras touto la desbrando,
E se siés un ome, tu...
— Auto! Toun audàci es grando!
— Chut! Ourguei n'es pas vertu...
I'a de bos que noun s'abrando,...
Tau se crèi soulide... e brando,...
Tau vòu batre... qu'es batu,...

Te maridon?... — Galejaire.
Voudriés-ti pas l'empacha?...
— Es de sòu que vos, manjaire?
Eh bèn!... — Te pos despacha,
Que lèu-lèu faran li crido...
— Quand vos que te doune?... — Rèn. —
— Mai, t'ahis!... — Es pas marrido!... —
— E iéu l'ame!... — Es quaucarèn . —
— Mai l'amour... — Vendra. . . se crido,
La Bello, quand se marido,
Vèn pièi l'ouro que se rènd.

— Mai sara pas di!... — Tantaro!
Ausses un pau trop lou toun! —
— T'espóutisse! — Ami, pancaro...
Trasen l'iro au recantoun...
Vès, m'enchau de tout!... pèr moio!
Escouto aqueste prepaus:
— Au gagnaire van li joio —
Pèr la voto de Sant-Pau,
Lucharen à la mort! — Soio! —
Li flahuto emé grand voio,
Canton dins lis èr pourpau...



CANT SETEN

LI CAUCO

LA MEISSOUN. — LA TERRO, MAIRE GENEROUSO — SI TREOR SA BÈUTA.
— PÈIRE. — AMOUR LOU SECUTO. — A LA PINEDO. — VÈUNO. — LA PESCO. —
LI VIÓULETO. — VESIOUN ESVALIDO. — LANGUISOUN. — PLAGNITUDO.
— PARTÈNÇO PÈR SANT-PAU.

La meissoun es sus lis iero
E roussejo que fai gau...
Diéu guierdouno la masiero
De si plus bèus espigau...
Li cauco, acò's uno fèsto
De risèio e de cansoun...
De graniho, n'i'a de rèsto:
Paure, fournigo e quinsoun
Espigolon à la lèsto...
Lou gau canto sus la blèsto,
A l'ounour de la meissoun.

Coume uno maire abarouso,
La Terro, emé grand amour,
De si pouso generouso,
A si fiéu, trais la primour...
Si tresor lis abandouno
Pèr enrichi sis amant;
Si tendresso, Elo, li douno,
Eterno, aièr, vuei, deman...
Sa bouco siavo poutouno
Lou gènt rousié que boutouno;..
L'or regouiro de si man...

E li Sesoun, trefoulido,
Que soun si damo d'atour,
Fresco, enaurado, poulido,
Ié varaion à l'entour:
L'uno, l'arangié ié porto,
Pèr soun alen prefuma; —
L'autro, escampo dins sis orto
Jaussemin embasema
E perlo de touto sorto..
Lou front de la terro forto
De roso s'es enrama...

E s'aubouro, e duerb sa faudo,
E li Sesoun, pèr plesi,
La coumoulon d'esmerauda
Que lou soulèu fai lusi,
E, lèu, lou rire li gagno...
L'ivèr meme es óublidous
De sis ouro de magagno,
E ris — lou rire es tant dous. —
Parpaioun, ebri d'eigagno,
E flour que l'amour engagno,
Rison peréu tóuti dous.

Encourounado d'espigo,
La Terro, bello à noun plus,
Que de Pèire èro l'amigo,
Pèr sa gràci e si trelus,
Pèr lis aucèu dins la ramo
Que l'Amour fai espeli;
Pèr l'auro qu'ansin qu'uno amo
Vous brèssou e fai trefouli;
Pèr lou rasin que s'enramo;
Per la santo e puro flamo
Dóu soulèu enfestouli...

Elo, dóu mai estalouiro
Si tresor davans sis iue,
Dóu mai Pèire se doulouiro
E s'enfounso dins la niue
Qu'agouloupo sa courado...
La luserno e l'esperset
Voudrien agué sa mirado,
E lis endivo qu'an set,
Mai, éu, pensatiéu, s'agrado
Qu'à la pinedo enaurado,
A l'entour di vert-bouisset...

Aqui, la chatouno, urouso,
Cade jour, sus lou banquet,
De sa culido óudourouso
Nousavo lou gènt bouquet;
Aqui, si regard bevèire,
Dóu tremount dins la clarta
Roujo de fiò, poudien vèire
Dis espèro la bèuta
E si bèu raive enclausèire,..
E, lou bonur venié sèire,
Luminous, à soun coustat...

Aqui, lou drole pantaiso
Sa Mentino... Vai l'ausi...
Pèr l'entèndre, tout se taiso...
E soun amo n'a fresi...
Mai, la Mentino es partido,
E, despièi es coume un dòu
Qu'enneblarié la bastido...
Cardelino e roussignòu
An de gamo adoulentido...
La joio es de plour sertido,
E lou rire a pres soun vòu...

E, pamens, éu saup que l'amo...
E, vers soun tresor perdu,
Sèns relàmbi, soun cor bramo,
Bramo e s'alando, esperdu...
Ah! gasta pèr lou drudige,
L'ome, es ansin qu'un enfant,
Lou bèn qu'a, dins soun foulige,
Lou chanjo pèr d'àutri fam...
Que Diéu ié mande l'aurige,
Noun couneira soun nescige
Que dins li mau estrifant.

Quand la nèblo es estrassado,
Qu'au Verai es revengu,
La frucho qu'avié leissado,
Un laire es, segur, vengu
Que n'a fa lou raubatòri,
Car, i'a toujours de meichant,
Que, jalous de la belòri,
Sourne, rodon pèr lou champ...
E, sèmpre, i'a, tantalòri,
De counchaire de la glòri,
Emai de cor estrechan...

— La glòri que pantaiave.
Radiouso e touto en flour,
Quand liuen d'eici m'adraiave,
— Fai Pèire — èro soun amour...
Soun amour, siavo enauranço
Que, dins soun vas trelusènt,
Gardavo lis esperanço
E li remèmbe risènt...
Soun fres amour, deliranço,
Que sarié la deliéuranço
De mi desespèr cousènt...

Moun amo plouro e varaio
Pèr li coumbo e pèr li mount,
Seguissènt tóuti li draio,
De l'aubo-primo au tremount
En bousco de tu, Mentino!...
E, pertout monte as passa,
Ié béu la flairo divino
Dóu parfum que i'as leissa..
Se voulèn que lis espino
Se cargon de perlo fino,
De sang li fau arrousa...

Long de Vèuno, te cercave,
E me cresiéu d'èstre au jour
Que pèr t'agrada, pescave,
Alin, vers lou poulit gourg,
Souto l'oumbro fresqueirouso
Di sause e di roure fort,
Quand di fueio lumineuxo
Toumbavo uno plueio d'or
Que t'agouloupavo, urouso,
Dóu bouquet de tuberouso
Qu'aviés bouta sus toun cor...

Ai passa long de la ribo
Ounte anaves acampa
De vióuleto sout li pibo...
La primo n'avié 'scampa,
Mai, tu, mignoto poulido,
As delembra malamen
De n'en faire la culido,
E sus si clot, tristamen,
Se soun clinado, palido...
Qu'es marrit lou cor qu'óublido!...
D'ama, qu'es dous lou tourmen!...

E, pertout, vesiéu ta fâci
Dins Vèuno se miraiant,
E lou rebat de ti grâci,
E toun rire dardaïant;
Ausissiéu ta voues tendrino
— Que moun cor n'es encanta,
Emé ti dos cardelino,
Que mesclavo soun canta,
E, dins la draïo clarino,
Cridant: Mentino! Mentino!...
Landave pèr t'aganta....

Ma vesioun s'es esvanado,...
La resoun repren si dre...
Sabe proun que siés anado
Liuèn, bèn liuèn de noste endré..
Ai! aquelo peno agudo
De lagremo emplis mis iue,..
Aro, dis obro degudo,
M'entreve ni jour ni niue..
Malo tempèsto es vengudo:
De l'auro que la móugudo
Moun amo es en dès-e-vue...

A San-Pau, que fas, chatouno,
Dins la brèino e dins li plour?..
Ti plour, qu'emé mi poutouno
Li voudriéu tremuda 'n flour...
Ai pòu de vèire, carido,
Se coumpli l'iniquita!..
Pamens, s'avien fa li crido
N'en sarian assaventa: —
Sus li cor que l'amour crido,
Diéu boute sa man clarido,
E lou mau sara doumta!

Coume un brau souto la joto,
Espère lou jour astra:
Qu'èi qu'arribe, pèr la voto,
Lou proujèt descabestra
De Jaume, sara 'n deliéure...
La lucho!... la lucho à mort,
Vau cènt cop mai que de viéure
Emé lou fèu dins lou cor.
Que l'Amour me fague liéure,
O que Vèuno, — tros de siéure, —
Me tirasse i nègri bord!

Lou tèms sèmblo que s'arrèsto
E que morgo mi souspir...
Ma pougno pamens, es prèsto...
I'a tèms qu'au fiò di desir,
Moun delire fèr s'abraso...
Bello, pèr tu, lucharai!..
Davans tóuti, sus la graso,
Vincèire, prouclamarai,
Que l'Amour es uno braso
Que douno forço e qu'embraso
Pèr la flambour de ti rai! —

Lis erme e li soulitudo,
Cade jour, soun treboula
Pèr li trèsti plagnitudo
De soun èstre desoula...
Cade jour, l'amour l'emporto
Dins li mèmi ravacioun,..
E jamai soun fiò ié porto
Lou mèu de l'assoulacioun,
— Lou soulet que recounforto —
Mai, la flamo vèn plus forto
Que i'empuro sa passioun.

E, Marto es proun angouissouso,
De vèire soun Pèire ansin; —
Segur sarié mai qu'ouroso
Se Mentino, aquéu blasin
Que sa frescour soubeirano
Avié tout reviscoula,
Venié mai à la Tirano...
Mai, l'espèr s'es envoula
Coume un nivo que s'esvano...
E Jaume, emé sis engano,
Sèmpre la fai tremoula...

Li cauco soun acabado;
Lou blad rous es estrema;
La joio s'es atubado
Dins li pitre abrasama...
S'ausis, quand lou vèspre toumbo,
Sus lis eiròu, dins lou plan,
Lou brande galoi que roumbo,
Entre-mescle, tremoulant,
Emé li bais di paloumbo...
L'Amour trèvo dins li coumbo,
Sout li fiò de l'estelan!...

E, d'enterin, lou tèms fuso,
E lou jour, pièi, es vengu.
Marto, dins soun amo infuso,
Benesis Pèire esmóugu...
E long de la memo draio,
De quant éu n'èro tourna,
Soun cor de maire varaio..
De tendresso guierdouna,
Pèire ris — Marto s'esfraio,
E, dins sis iue me miraiò,
Après que l'a poutouna...

Dins sis iue, vèi la lusido
De la fe que lou soustèn,
E la flamo amourousido
Que l'Espèro ié mantèn...
— Après lis adessias tèdre,
Éu, lando dins la clarour...
E se podon plus entendre
Qu'éli se parlon toujour...
Marto, aqui, voudrié l'atèdre...
Éu, vers la toco vòu tèdre...
E la niue coucho lou jour...

Alor, dóu lum dis estello,
Coume d'un luminous vèu,
Lou campèstre s'enmantello..
Alor, un inne nouvèu
Mesclo i rai soun alegresso...
Di mount, di vau, di bouissoun,
Mounto, divino caresso,
Uno sublimo cansoun:
Es l'amo que l'Amour brèssou
Que, regounflo de tendresso,
Glourifico la meissoun!...



CANT VUECHEN

LA DURENÇADO

PREPARADIS DE LA VOTO A SANT-PAU. — CHATO. — JOUVÈNT. — JAUME. — MENTINO.
— LA DURENÇADO. — DESASTRE. — OME, FEMO, ENFANT FUGISSÈNT — L'ESTRÉ DE
MIRABÈU, — A SANT-PAU.

A Sant-Pau, lou roumavage
I'a vue jour que s'alestis...
De verduro, lou vilage
Superbamen se vestis...
La jouinesso disaverto,
Vòu que tóuti lis oustau,
Emé de bouis e de nerto,
Engarlandon si lintau...
E, zóu! de ramo sóuvertó
Li carriero soun cuberto,
Li fenèstro e li pourtau...

La salo verdo es flourido
Coume un nis de roussignòu...
Ah! la danso alangourido
N'en vai prene à l'aragnòu
De chatouno gènto e bello!..
I chato lou pèd prusis
Quand la musico li bèlo...
Se lou tambourin brusis,
— Miraiet que li pivello
Dins soun pitre reboumbello
Soun pichot cor que fresis.

La danso en tóuti fai lego...
N'en pantaion nuech e jour...
Fres eissame que boulego
Pèr beca lou mèu d'amour;
Chatouno, es gràci de l'amo,
Joio esquisto e nouvelun,
E la danso n'es la flamo
Que dins sis iue bouto un lum
Ounte lou drole s'aflamo...
La chato, em' aquéu que l'amo,
Se perd dins si revoulun...

Ah! li jouvènt, de soun caire,
Se soun peréu assembla:
An vouta que li luchaire
Qu'aurien teta de bon la,
Aurien li plus flàmi joio
Pendoulado au gaiardet;
Que, pèr li curso galoio,
I'aurié 'n mouloun d'escudet;
De fichu pèr li ninoio,
Tant bèu, que li sènso voio
Se rousigarien li det.

Jaume, emé si cambarado,
Au pres-fa s'arrambo, lèu!
A la fèsto, tout s'agrado
Pèr ié douna de relèu..
L'auro fresqueirouso gilo
Sus lou caud estoufegant,...
Li pavaïoun, à cha milo.
Dins lis aire van jougant;
Duranço, tranquilo,
Plan, de-vers lou Rose, filo
E poutouno lou dougan.

Mentino, elo, a l'amo routo,
Que soun azur es nebla
E que trovo plus sa routo...
Segado coume un bèu blad,
De sa flour d'espèr, passido,
I boufado dóu vènt rau
Li fueio an toumba, blesido,
Dins la fango dóu carrau...
A la pauro desglesido,
Se Diéu barro soun ausido,
Quau mantendra soun cor aut? —

Ni de Marto, ni de Pèire,
Jamai res i'a plus rèn di...
I'a 'gu lou cop de trounèire,
E pièi tout s'es amudi...
Fan li crido après la fèsto
— Ansin Jaume l'a vougu —
Jaume, ço qu'a dins la tèsto
Degun noun l'a couneigu
— Que m'aclape la tempèsto!
— Dis Mentino — n'ai de rèsto
Dóu mau que m'es avengu! —

Jaume vòu teni paraulo:
A fe que Pèire vendra,
Pèr uno lucho fèro, aulo,
Davans tóuti, dins lou prat...
E fai: Acò sara drole...
Éu a la forço, es vrai...
Mai, la ruso tèn soun role
Dins tóuti li jo, parai?
Tout escrupule s'envole!
La chatouno... iéu la vole...
E se la vole. .. l'aurai!

Ansin, lou tèms s'esquihavo...
Deman, la voto. — La niue,
De sa lus, escampihavo
La raiado sus li piue...
Tout soumiho... tout pantaio...
Joio e bonur, de mita,
Volon gagna la bataio...
E l'Amour, sènso pieta,
L'Amour, enarcant sa taio,
Dins sis orto cuie e taio
De bouquet pèr la bèuta.

Mai dins la niue tranquilasso,
De vers Mirabèu, subran,,
Dirias qu'uno folo aurasso
A descadena si bram:..
Lou tron que sa voues amato
Tout ço que i'a de vivènt;
Lou mistrau, que, fèr, esclato...
E l'ourrou que, dins lou vènt
Rounflo e siblo entre li mato,
Serp, qu'au brut de sis escato
Tout tremolo d'espavènt,

Soun rèn contro aquelo ourlado,
Foulige descabestra,
Que i'a ges de mistralado,
Ni d'aurige malastra
Que ié fugon coumparable;
Es rèn, la mort, à chivau
Que, pèr ié cura lou rable,
Lando pèr mount e pèr vau,
Sus li pople miserable,
E que Cifèr, l'eisecrable,
Buto à coucho-d'abrivau...

Coume quand la mar eirisso
Si revòu enjusqu'au cèu,
E contro li roucas trisso
Li marin e li veissèu,
Ai! l'ourriblo durençado
Davalò d'aperamount,
Aferounido, apreissado
Pèr soun obro de demoun, —
E sa goulo encourroussado
Trais la sinistro uiaussado
Qu'estrementis plano e mount....

Lou moustre, que rèn n'arrèsto,
— Sournò graso dóu toumbèu, —
Vèn de s'esclapa la tèssto
Sus l'estré de Mirabèu...
A 'scampa sus soun passage,
La terrou e lou trespas;
Iue lusènt, rire au carage,
La Camardo es sus si pas...
Dins lou degoulòu, à-rage,
Tout darruno sout l'aurage
D'aigo, d'aubre e de clapas...

Ai! ai! ai! dins sa bressolo,
L'enfant qu'is estello ris,
Eu, l'emporto e l'amassolo...
Ai! pèr la chato flouris
Lou pantai d'amour qu'agrado,
Éu, jito lou mas au sòu,
E la pauro enamourado,
A fini, dins si revòu,
Sa ravacioun enflourado...
Ai! di vóutour l'escarrado
Vers Durènço a pres soun vòu!.

Dis estable roump li porto ..
Li chivau despoutenta,
Que lou revoulun emporto,
Bramon dins l'aire espanta...
De l'ourrible terro-tremo
I cor vèn lou tremoulun,
E, dins li siéule di fremo,
Se mesclo lou rangoulun
De la perdicioun estrèmo:
A pica l'ouero suprèmo —
Es Diéu qu'amosso soun lum! —

Dau! dau! fugissès! malastre!
Ai! lou bram! ai! lis uiau!
Lèu l'espavourdi, li pastre
Coussejon tout lou bestiau
Vers de raro plus seguro...
Tóuti li gènt endourmi,
Destrassouna, vers l'auturo,
Se sauvon de l'enemi...
Aquéu, pèr malo-venturo,
Que l'eiglavas encenturo
Vai vers lou cros embrumi...

E li chatouno e li fremo,
Liuen di mas esbarboula,
A mita nuso, i lagremo
Durbènt si cor desoula,
Folo d'espavènto, courron...
De si maire, dins li bras,
Lis enfant, esglaria, plouron...
Li plus grand, davans, detras,
La pòu li coucho, e s'amourron;
E lis ome, fèr, s'aubouron
Em' au pitre un orre estras...

E, sarrant lou poung, renègon
Sus l'abouminable flèu:
Amor que si bèn s'ennègon
E veiran plus lou soulèu;
Que la niue 'mé la matèri
Di desastre soun l'eissour;
Que l'aigo a fa'n cementèri
Ounte a flouri sa susour,
E que, darrié soun mistèri,
I plagnun de sa misèri,
Diéu, sèmblo qu'es vengu sour.

Ansin, dis ur de la vido,
Tau vòu béure lou dardai,
Que, subran, la mort avido
L'ensuco d'un cop de dai.
— La nau dóu bonur s'astello. —
Tau, escalo sus li piue,
Pèr segui li farfantello
Que danson davans sis iue,
E vòu davera l'estello,
Que l'eiglavas l'enmantello
E cabusso dins la niue.

Sus lou ro mounte s'esclapo,
Terriblo, l'aigo, en furour,
De l'estré, 'n ourlant, s'escapo
E pren d'ande e soun ourrou,
Que plus rèn ié fai resclauso,
S'estènd pertout ounte vòu:
Lis isclo, li champ, li lauso,
Tout es souto si revòu...
Li caussado fagon clauso
E la tènnon, elo, enclauso,
E si traite viravòu! —

A Sant-Pau, lou bram terrible,
Fourmidable, a restounti:
Jamai desbord d'endourrible
Tant sinistre avié clanti!..
D'un saut, tóuti soun pèr orto...
Sus li digo an courregu...
Ai! ai! saran-ti proun forto
Pèr l'eigat qu'es avengu...
Se lou moustre lis emporto!..
E, coume se l'èr li porto,
Vers si mas soun revengu...

L'aubo, amount, touto endoulido
D'aquelo desoulacioun,
Vèi la loulo atravalido,
Pèr sauva de perdicioun
Li recolto que Diéu mando...
Vers la baisso, s'animant,
Li gènt de l'auturo, en bando,
Courron pèr douna la man
Ounte lou dangié coumando...
Emé l'aigo sacamando
Noun se tablo au lendeman.

La Durènço ourlo e regisclo —
Jaume e soun paire, aferà,
Tiron de soun mas dis isclo
Tout ço que podon tira:
Chivau, carretoun, araire,
Vin e blad, tout-à-de-rèng;...
Ço qu'es à mand de mau-traire
Ansin cregnira plus rèn...
Lou dangié n'es l'empurai re
Qu'enfioco lis apareire...
E, tóuti, van en current,

O pèr troupo, o pèr renguiero,
Dins li draio e carreiròu,
Ansin qu'uno fourniguiero
A l'entour d'un grand eiròu...
La fèsto — res se n'entrèvo...
Li tambourin soun creba
Di joio coume uno trèvo,
S'es amoussa lou rebat...
Li cor la cargo li grèvo
De lagremo amaro e grèvo,
Dins aquéu rude coumbat

Em' acò, nosto Mentino,
Au mitan d'aquéu varai,
Dins li bras de tanto Zino,
Despouderado, se trai...
De la pòu que jalo l'amo
A senti l'orro frejour...
E lou moustre sèmpre bramo
E sournaru, crèis toujours,...
E l'aigo rounco e deslamo...
E lou soulèu, de sa flamo
Esclaro aquéu triste jour.



CANT NOUVEN

LA LUCHO

LA LEVADO ROUTO. — MENTINO E ZINO PRESSO PÈR L' AIGO DINS LA BASTIDO.—
JAN E JAUME. — LOU COURRÈNT EMPORTO JAUME. — PÈIRE ARRIBO. — LOU SAUVO.
— PÈIRE SECOURIS LI DOS FREMO. — RADÈU E EIGAT. — LUCHO. — ZINO E MENTINO
EN TERRO SAUVO. — PÈIRE ACLAMA. — MENTINO PERD LA RESOUN. —
DESESPERANÇO DE PÈIRE.

Ai! la levado cracino!
Lou moustre despoutenta,
D'un envanc, la desracino...
E, s'alargant, enrita,
De soun vièi lié se fai mèstre...
Aigo e limas, regoulant
Subre tout aquéu bèn-èstre.
En boumbissènt, en ourlant,
Encenchon mas e campèstre,
E tout, davans l'escaufèstre
S'enfugis, en tremoulant.

Mentino, èro sus la porto,
Que just anavo sourti:
Èro estado à mita-morto
De la pòu qu'a resenti
D'aquel ourlamen sauvage...
E soun paure cor jala,
Aro, avié représ courage...
Eme Zino an davala:
— Se voulèn fugi l'aurage,
— Zino a di—vers lou vilage
Sarié l'ouro d'escala... —

Coume van èstre deforo,
Tanto Zino, qu'es davans,
Crido à Mentino: — Demoro!
E, lèu, folo d'espravant,
Dins lou mas se precipito,
Mountant jusqu'au premié cous:
— L'aigo! l'aigo!— à la subito,
Lou mas, dins si bras fangous,
L'aigo lou sarro... e s'enrito..
Lou mas èi fort, se capito...
Li femo cridon secous! —

— L'aigo a creba la levado! —
Clamon li gènt esperdu...
E tóuti, d'uno abrivado,
Vers la ribo an descendu...
Es ourrible lou desastre,
E li rouino fan escor—
Noun, jamai parié malastre
I'avié fa sauna lou cor...
Es-ti d'un iue de peirastre,
Que Diéu, amount, dins sis astre,
Countemplavo soun mau-cor? —

Ah! dis ome, n'i'a plus gaire
Que s'entrèvon dóu bon Diéu...
Inchaiènt, faus, renegaire,
Au mau an l'esprit badiéu;...
Mai, pièi, se lou tron esclato,
Fèr, sinistre, esbarboulant,
Alor, soun ourguei s'amato,
E, la pòu li treboulant,
Enarcon sis amo ingrato
Vers Diéu, que noun lis acato
Dis aurige e dóu malan.

La novo es lèu esbrudido
Que la caussado es au sòu...
Jan etJaume l'an ausido,
E landon coume de fòu:
Tanto Zino e la jouvènto
Au mas, segur, soun enca...
Dins lou glas de l'espavènto
Si dous cor auran brounca.
Se la traito eigado aumènto,
Ai! ai! ai! l'orro tourmènto
N'a deja tant ensuca! —

E landon!..., n'a tant que plouron,
En aquest jour desoula...
I'a tant d'ort que se desflouron
E tant de raive envoula!...
S'es proun veja de lagremo;
De fèu li pitre soun plen...
Ah! que d'angouisso suprèmo
Vènon d'aquéu desbalen!...
D'èstre au mas l'envanc li crèmo...
I fenèstro an vist li femo,
E courron à perdre alen...

Quau fara restanco à l'iro
D'aquel esfraious desbord?
L'aigo, dirias que péutiro
Tout co qu'es long de si bord...
Lis ome, sus si carage,
Se vèi qu'an d'espèr en rèn.
Quand Jaume, vèn, dóu vilage,
A touto-zurto courrènt,
E dins l'aigo, boumbo, à-rage...
Tóuti cridon: — Zóu! courage! —
Éu, lucho à contro-courrènt...

Mai, l'oundado vèn plus forto;
Jaume a d'aigo enjusqu'au còu;
Ai! un revoulun l'emporto
Dins lou negre degoulòu...
Lou pople trais de cridèsto
Que fan ferni l'aire sour...
Zino a li man sus la tèsto
Mentino a li tressusour...
Subran, un ome, à la lèsto;
Sus la ribo a tra sa vèsto
E cabusso dins lou gourg...

E nado,... e mando sa pougno
Sus lou paure negadis...
Lou manco,... nado,... l'empougo,...
E, dins lou rebaladis,
Luchant contro l'aigo fèro,
D'un courage subre-uman,
Emé soun fais, toco terro...
Tóuti ié dounon la man,
A la mort pèr leva guerro...
A proun engouli d'espèro
Lou moustre sourne e bramant.

E, Jan, en tre que vai vèire,
Au sòu, soun Jaume estendu,
E que n'es lou brave Pèire,
Lou valènt que i'a rendu,
Em' un gème que treboulo,
L'embrasso, e plouro atendri...
— Pèire, que soun cors regoulo,
Mai qu'es d'ardour devouri:
— Un radèu! — crido à la foulo —
Malur au tèms que s'escoulo,...
I'a dos femo à secouri! —

Tout se mòu — Cadun s'acordo
Pèr ajougne lou pres-fa,..
An calaman, post e cordo..
Lou radèu sara lèu fa..
Zóu! la destrau, e la rèssò,
E li nous, e li clavèu,
E la voulounta mestresso
Qu'a tira d'ome nouvèu
Di pitre sènso arderesso...
Tout se groupo... — lou tèms prèssò —
Dóu dòu pèr creba lou vèu.

Pèire, just, coume arribavo,
De l'eiglavas i'avien di
Lou desastre,... e s'abrivavo...
Avié vist l'eigat maudi...
E lou mas, e soun amado
E tanto Zino, à noun plus...
Ai! pèr soun amo abramado
Crèi que s'amosso la lus
Au fiò d'amour alumado,
Quand ausis uno bramado,
E vèi Jaume dins lou flus...

Aro, a qu'uno desiranço
E qu'un batedis au cor:
Mentino e sa deliéuranço,
Quand ié trouvèsse la mort! —
Se, lou rai que l'encourouno,
Malamen s'es esvali,..
Se !ou moustre s'entourouno
Pèr lou torse e l'engouli;
Se noun salvo sa tendrouno,
De l'eigat dins lis androuno
I'enchau d'èstre enseveli!..

Mai, ié jalo li mesoulo
De vèire que, i'a 'n moumen,
Zino, à la fenèstro, es soulo,
E que plouro amaramen...
Eu, fernis... tèn plus sesiho...
Soun cor voudrié s'alanda,
Soun cor qu'es sus la grasiho...
Soun sang s'enfioco, abranda...
E noun pòu leva li ciho
D'ounte es la flour de cacìo
Que soun parfum l'a 'nfada.

Au vilage emporton Jaume
Qu'a représ vido e calour...
E, de Pèire, es coume un baume
Que i'amaiso sa douleur:
Lou radèu es lèst! — Zóu ! isso!
Emé liban e roulèu,
Sus soun obro courredisso,
Tóuti fan esfors, e, lèu!
Sus li aigo bramadisso
Se balanço, mouvedisso,
A la raisso dóu soulèu.

Pèr li cordo, de dos bando,
Lou radèu es estadis —
Pèire ié sauto, e coumando:
— Ameino! — e, dous, couladis,
Lou cau dins li det resquiho —
Emé la gafo, au ribas
Se douno ande, s'apountiho...
Pèr que l'aigo, aperabas,
Noun l'emporte, lèu! se quiho, —
Diéu marin sus sa couquiho —
Mourgant lou sourne eiglavas.

E l'ome, e lou moustre ourrible,
Luchon — la vido e la mort,
Liéuron un coumbat terrible...
Pèire, que l'amour rènd fort,
E i'enluisis lou carage,
Fai camin sus l'esquinau
Dóu Cifèr negre e sauvage...
Zóu! qu'endihe l'animau
E mande sis erso à-rage!..
Es l'amour e lou courage
Qu'an doumta l'esprit dóu mau!

Sus la ribo, eila, s'acampo
Lou pople esmóugu, relènt
Que, sèmblo que la cisampo
Lou giblo e que perd l'alén...
S'un aubre vai de-vers Pèire
Que se ié posque embriga,
Tremolo, cresènt de vèire
Lou jouine cros s'ennega...
— Éu, s'aparo dóu trounèire.
E, pèr que fugue vincèire,
Zino s'es messo à prega...

L'aigo a dès pan d'aut... afloco
Ras di graso dóu pountin...
Pèire, emé sa gafo, acroco
Lou pilastre de l'autin,
E crido: Mentino, Zino,
— Vous vène querre — lèu! lèu!
Au founs, dins l'escuresino,
Regardo... e, vèi lou tablèu
D'uno vesiou celestino...
Lou front brun de sa Mentino
Dins un raïoun de soulèu...

E lou rire sus la fâci,
Au bras de Zino, parèi
La chato. — Ebri de si grâci,
Pèire, urous, fièr, mai qu'un rèi,
Lèu, fai sèire li dos fremo
Sus li post, e se trais mai
Dins la lucho auto e suprèmo...
— Triounflara-ti jamai,
Se pèr éu l'Amour noun remo?..
S'encagno, e l'Amour lou crèmo!...
Zino plouro mai-que-mai...

Isso! lou radèu arribo...
Aquésti tiron lou cau...
Pas pulèu toco la ribo,
Lis autre fan rèn qu'un saut:
A la chato em' à sa tanto,
Cadun vòu douna la man...
Zóu! En terro! — Joio santo
D'aquéu jour abasimant!...
E la foulo, tresananto:
— Ta vitòri es esclatanto! —
Crido à Pèire, en l'aclamant. —

Ah! noun ié gatihon l'amo
Aquélis aclamacioun,
Éu, Pèire, ço que l'enflamo
Noun soun li gràndis acioun,
Que pourrié n'en tira glòri,
Mai, éu, douno la primour
Au dous e siave tafòri
Que, dins soun cor, fai l'amour —
Acò 's la soulo belòri,
Es lou soulet tresor fòri,
Que de lou perdre à temour! —

E se ramblo de la chato,
E ié parlo tendramen.
Mai, elo, soun rire esclato...
A Pèire, subitamèn,
Se ié sarro la peitrino:
— Segnoun Diéu, qu'es avengu?..
— Es iéu.. Mentino! Mentino!...
E noun l'a recouneigu,
E ris de-longo — e, vèn Zino:
— Es uno marrido espino
Que iuei, nous a pougnegu...

Elo, a perdu la paraulo,
Lou sèn, l'esfrai i'a leva. —
— Dins toun lié, durençado aulo,
Moun bonur s'es engrava —
Bramo Pèire — malo-astrado,
Que me seguisses pertout...
De ma vido malurado,
I'a tèms qu'auriéu vist lou bout.. —
— Pènso à ta Maire adourado,
Pèire! — A la desesperado,
Éu, part emè lou cor rout.



CANT DESEN

ROUMAVAGE

L'EROS. — JAUME. — LOU VINCÈIRE DE LA LUCHO. — RACONTE. — MENTINO FADADO.
— JAN E JAUME A L'OBRO — PARTÈNÇO PÈR N.-D. DE LUMIERO. — LA DURÈNÇO. —
PERTUS. — VILO-LAURO. — CADENET. — LOURMARIN. — BOUNIÉUS. — LOU
CAULOUN. — LOU PONT JULIAN. — GOUT. — LA FOULO. — LUMIERO.

Es brut, dins tout lou vilage,
Que dóu valerous jouvènt
Qu'a fa mostro de courage
E que res saup d'ounte vèn...
— Aquéu qu'amour esperouno,
Que la fe brulo soun cor,
Pèr la forço que ié douno,
Se pòu afrounta la mort
E venci l'erso ferouno,
Lèu! lou pople lou courouno
De l'Estello di rai d'or.

Mai, lou pople, — se devino, —
Noun vèi, au sen de l'eros,
Li pougneduro d'espino
Que bouton soun cor à tros;..
Vèi pas, — quand sa voues prouclamo
Li trelus de sa valour —
Lou mau que ié 'mbrigo l'amo,
Ni lou fèu de si doulour...
Ai! la cridèsto qu'aclamo,
Es la pouncho d'uno lamo
Que duerb lou sourgènt di plour! —

Lou mau qu'amassolo Pèire,
E lou rènd triste, aflanqui,
Zino, enfin, l'a sachu vèire...
Mai, noun saup coume èro aqui,
Pèr chabènço miraclouso,
De li sauva, just à mand,
Ni queto èi la fado blouso
Que l'a mena pèr la man...
Saup pas, qu'à la niue jalouso,
Ié plais de traire, neblouso,
Sa capo entre lis amant...

Jaume, aro, se revèio just
Dóu laid soungé qu'avié fa...
De l'afrouso chaucho-vièio
Que soun piés n'èro estoufa,
Aro, sènt plus li lourdige...
Se remèmbro soulamen,
L'eigat e soun brutalige
Que l'avié, tant malamen,
Empourta dins soun foulige...
Mai, quau dóu traite boulige
L'a tira subitamen?...

Or, quand renais à la vido,
E que soun cor a parla,
Escouto, d'uno amo avido,
E demoro pivela
Dóu raconte de soun paire...
Ço que tanto Zino dis
D'aquéu superbe lucaire
Que sauvo li negadis
De l'orre flèu despampaire,
Qu'a pareigu, triounflaire,
Coume un rai de paradis...

— Ah! — fai Jaume — pèr la fèsto,
Tout just, l'aviéu counvida,...
E m'avié passa de tèsto...
Acò fai qu'ai óublida
De vous dire sa vengudo... —
E Jan vèn: Diéu l'a mena
Pèr lou traire à nosto ajudo,
E dóu bèn qu'a semena
Gràci ié saran rendudo... —
Zino fai: Peno perdudo,
Car Pèire s'es entourna... —

Jaume, qu'a l'amo duberto,
Aro, i belu dóu vrai,
Murmurejo à voues cuberto:
— Eh bèn! iéu l'atrouvarai...
Pèr sis acioun magnifico
Contro lou Cifèr afrous,
Iéu, pourgirai la melico
A soun pitre generous...
Ié semoundrai la suplico
D'uno lucho pacifico:
S'amerito d'èstre urous!.... —

E Mentino? Pauro chato,
De la vèire fai pieta...
Lou malastre que l'amato
I'a leissa que sa bèuta,
Emé li brùni trenello
Que desnouson sus soun còu
La sedo de sis anello...
Mai, sa voues couchant lou dòu,
Soun paraulis d'anjounello
E si cansoun clarinello,
Pàuri nautre, an pres soun vòu...

Aro, que l'aigo es partido,
Jan e Jaume an de pres-fa,
Pèr aciéuna la bastido,
Dis auvèri que i'a fa
La Durènço malastrado...
L'aigo, pertout, sus si pas,
A, traito e descabestrado,
Semena rouino e trespas,
E si terro mai qu'astrado
Pèr lis espigo daurado,
Soun plus qu'un triste campas...

Ansin, li jour s'escoulavon,
Carga d'un gros nivoulas,
E sis espèr trecoulavon
Sènso uno ouro de soulas...
Cadun i'adus soun vejaire...
Lou remèdi es desvela...
Emé si mot esbroufaire,
Lou mège rèsto encala
E noun saup plus de que faire...
Lou mau noun calo, trufaire
Di lagremo qu'an coula...

— De mau-fai uno vesino —
N'ai vist de bèn plus marrit,
Que, pèr sa gràci divino,
La Vierge lis a gari...
Deman, partèn pèr Lumiero, —
Menas-la — Diéu es tant grand —
Aqui, béura la lumiero
Di miracle soubeiran,...
E sara pas la proumiero...
Nosto-Damo-de-Lumiero
Es l'emparo di souffrant... —

La fe sauvo; la fe moundo...
Vestiduro de clarour
Que gardo di taco inmoundo
E di fango de l'errour...
Sus lou siècle di messorgo,
Es lou lume esbléugissènt,
Es la magnifico sorgo
Que vuejo sus li cresènt
Aquelo forço, que morgo
E que darruno la morgo
Di supèrbi mes cresènt...

Sus la carreto tendado
Zino mounto, lendeman...
Mentino es atalentado,
E ris, e pico di man:
Li cascavèu de la miolo,
Li cop de fouis dins lis èr,
Li ressaut de la carriolo,
E lis óulivié sòuvert,
E li flour dins li draiolo,
E li blànqui parpaiolo,
Fan soun esprit disavert...

Regardo tout, en grand fogo...
Ris à tout, coume un enfant:
A la Durènço que jogo
Emé li drole, gafant
Pèr aganta de masseto;
I baragno en arcounsèu
Ounte nison li rousseto;
Au vouladis dis aucèu;
Au rai que ié tai riseto
E, se pauso ounte s'asseto,
Just, per ié parla dóu cèu.

I bastido em' i vilage
I'a de gènt, sèmpe arderous,
Pèr faire lou roumavage
De Nosto-Damo-d' Avoust:
L'un, pèr favour óutengudo,
Vai à la font de clarta
Rèndre li gràci degudo;
L'autre, pèr lou mau dounta,
S'alando, l'amo esmóugudo,
Pèr nega si plagnitudo
Dins l'eissour de Verita.

Ome, femo, drole e fiho,
Dins aquéu vèspre d'estiéu
Que de joio li gatiho,
Largon si cant fres, sutiéu,
Que mounton, siavo musico,
Vers li serre parpelous;...
Aquélis ùmbli cantico,
Partènt di cor simple e blous,
Soun l'ate de fe mistico
Que sa lusour magnifico
Esbléugis lis iue neblous.

Entre li resplendour sauro,
Passon lou pont de Pertus.
Aqui, cour vers Vilo-Lauro,
Lou camin blanc de trelus...
La Durènço que cascaio
L'an leissado aperalin...
Dins li restouble, li caio
S'esfraion dóu son grelin
Di cascavèu e sounaio:
Lou cant pïous esparpaio
Lis engano dóu Malin.

Coume uno maire que brèssò
Soun enfant amalauti
E l'endor dins si caresso,
Aquélis inne misti,
Flour d'espèro que boutouno
Sus lis aubre dóu cèu blu,
Autant l'ivèr que l'autouno,
— Vòu aurin de rai alu, —
Sus lou front de la chatouno,
Ansin que fresco poutouno,
Laiisson toumba si belu.

E lou rire de si labro
Adoucís ço qu'a d'amar;
Uno flamo douço s'abro
Dins lou founs de soun regard;...
La Mentino es pivelado:
Dirias que van s'estrassa
Li vèu que l'an enneblado,
E soun pitre bat, pressa...
E, vers li draio estelado,
Sus l'alo di nivoulado,
Lou cant s'enauro, apreissa...

Lou cant caresso l'ausido,
E fai, tèn dre, gèn t, clarin,
Trefouli, pèr sa brusido,
Cadenet e Lourmarin
Lou Luberon se n'espanto,
Èu, autre-tèm s, pèr l'Error,
Iuei, emé li roumiéu canto
Pèr li glòri de l'Amour,
E saludo, miraclanto,
De la Vierge tres fes santo
La courouno de Clarour.

Bouniéus sono li campano,
E tresano lou Cauloun,
Qu'en Apt venèro Santo-Ano,
E que cour dins lou valoun
Jusqu'alín darrié Sant-Jaume,
Empourtant, dins soun varai,
La meloudïo di saume,
Que, dins soun ardour, se trai
I porto dóu bèu reiaume
D'ounte lis ange, au bescaume,
De Diéu fan plóure li rai! —

Gòut, di fiò dóu tremount, crèmo...
Tout-d'un-cop: ié sian! ié sian! —
Cridon li fiho e li fremo...
Quand passon lou pont Julian,
Ié vèn, coume l'alénado
De l'anguieloun que fresis,
E que sa revoulunado
Dóu mai van, dóu mai s'ausis:
Acò 's de la moulounado
De la foulo afeciounado,
Lou chafaret que brusis...

E la foulo s'atroupello
Vers la celesto clarta:
N'i'a tant que l'amour pivello,
De Prouvènço e dóu Coumtat,
E que porton sus la fàci
Un rebat di rai d'azur
Que lis astre, dins l'espàci,
Escampon sus li front pur...
— Lou mau perd de soun audàci,
E sèmblo que pèr la gràci
Tóuti li cor soun madur! —

Que se durbigon lis amo,
Car l'eigagno plóura, lèu!
Pouderous giscle de flamo
D'aquéu resplendènt soulèu
Qu'encencho l'Inmaculado;
Lis Estello an courouna
La puresso desvelado,
E lou mounde a tresana,
Car, dins li plano estelado,
Diéu tèn, sus li nivoulado,
Sa man lèsto à perdouna! —



CANT VOUNGEN

MIRACLE

A NOSTO-DAMO-DE-LUMIERO. — INVOUCACIOUN. — LOU TÈMPLE MIRACLOUS. —
LOU POPLÈ AFOUGA. — LI PAURI DOULÈNT. — MENTINO. — LI COUMPLÈTO. — LA
PROUCESSIOUN. — DONO, CHATO, ENFANT DOURMÈNT DINS LI CAPELLO. — LA
MESSO. — MIRACLE. — RETOUR A SANT-PAU.

Avans de claire sa jouncho,
L'umblè felibre, à ti pèd,
Vierge, se trais, li man jouncho,
E, suplico emé respèt,
Pèr que de ti gràci flamo
Ié guierdounes un rebat,
Car, soul, aquéu que dins l'amo
Toun trelus ié pòu tounba,
Rèino d'Amour te prouclamo,
E, s'empurant de ta flamo,
Es vincèire dóu coumbat.

Moun vers, pèr dire ta glòri,
Aura jamai proun d'ardour,
E tremole, tantalòri,
Davans la majo esplendour,
Que, divino, t'encourouno,
Mai, se vires vers moun cor
Li belu de ta courouno,
E s'enfioques mis acord,
Alor, l'envanc m'esperouno,
E per tu, noblo Barouno,
Desboundo moun estrambord! —

I bèu jour de ma jouvènço,
— N'ai lou remènbre esmóugu —
De ti terro de Prouvènço,
Iéu, proun de fes, siéu vengu
Vers ta glèiso miraclouso,
Ounte, li brut s'escafant
De touto causo neblouso,
Me soubravo que la fam
De ti favour luminoso,
Urous, dins ti clarta blouso,
De nega moun cor d'enfant!...

Quand lou pople s'atroupello,
Plen de fe, brulant d'amour,
Dins ta sublimo capello,
Subran, tóuti li brumour
S'esfaton de nosto vido:
Amor que siés lou sourgènt
Ounte cour la foulo avido;
Amor, de toun noum tant gènt,
Que la terro es esblauvido,
E que se clino, ravidò,
Davans toun front esbléugènt! —

Que tout clame! Que tout vibre,
Pèr dire ta Majesta!
Toun grand tèmplo es lou bèu libre
Ounte l'auto Verita
De ti miracle dardaio!
Dis es-voto, li tablèu,
Esbrihaudon si muraio;
Car, pèr gari nòsti flèu,
De ti bouco lou mèu raio!...
La niue fugis e s'esfraio,
Tre que parèis lou soulèu! —

Escouto, davans ta fàci,
Aquéli, — pèr imploura
Lou sant desbord de ti gràci, —
Qu'à geinoun vènon ploura!
Auis la preiero ardènto
Que soun cor trais de-vers tu!
Regardo, aubo resplendènto,
Aquéli pitre batu
Pèr lis angouisso mourdènto!
Mostro-ié, Vierge prudènto,
Lou draiòu de la Vertu! —

Mostro-ié que siés sa Maire!
Li dòu lis an embriga;
Pèr lis aurige bramaire,
Si cors soun ablasiga:
Remèdi que recounforto
E terrou di faus devin,
Reviéudo lis amo morto,
Emé l'Espèr, — aquéu vin
Que, soul, pòu li rèndre forto —
E, dóu mau que lis emporto,
Fugues lou salut divin!

A la cridèsto unanimo
De ti pàuri pecadou,
O tu que trèves li cimo,
Durbis ti bras sauvadou!...
E, coume uno fresco eigagno
Qu'i roso rènd sa coulour,
Que toumbe, sus si magagno,
Sus si bèrbi, sus si plour,
Lou bais qu'adoucis li lagno! —
Lou soulèu, sus la mountagno,
Douno lou prefum i flour! —

Aquéli qu'an l'amo routo,
Aqui vènon s'agrouva!...
Aquéli que sus sa routo
La malòri an atrouva,
Drèisson si man suplicanto
Vers la Maire di Soulas!...
E la foulo prègo e canto...
Tanto Zino, crido: — Ai! las!
Aguès pieta, Vierge santo! —
E la doulour agrasanto
Esclapo li pitre las!...

E Mentino, roso blanco
Sus lou rousié dóu malur
Que la cisampo espalanco,
Clino peréu soun front pur
E ris à la Benesido...
E li gènt, de vèire ansin,
Tant galanto flour blesido,
De-vers l'autar cremesin
De celestialo lusido,
Clamon: — Prèsto-nous ausido!
Mando à la flour toun blasin! —

Amount, li cant fan l'aleto
Entre Pople e Capelan,
E li saume di coumplèto
An fusa vers l'estelan.
Li voues prègon, empurado;
L'encèns tubo dins lis èr;
L'amo, à la fin deliéurado
Di fangas d'aquest desèrt,
Dins l'estàsi es enaurado!
Glòri pèr la Benurado,
Que soun pèd 'scracho la serp! —

Glòri! glòri pèr la Vierge!
Lou pople s'es auboura...
De milié de milo cierge,
Subran, se soun empura:
Escandiho la fe forto
Dins sa manifestacioun!...
Se la fe, sènso obro, es morto,
Iuei, trelusis soun acioun!...
E lou pople fai escorto
A la Vierge, dins sis orto
S'enanant en proucessioun.

Dins li planuro estelado,
En vesènt talo clarta
Sus la terro, desvelado,
Lis astre soun espanta...
Durbènt sis alo, dins l'aire,
Lis ange, à travès l'azur,
Vènon, eissame voulaire
E trefouli de bonur,
De sa Rèino, countemplaire,
Davans sis iue pivelaire,
Courba soun front dous e pur...

Dins la niue silencioso,
Li mountiho d'alentour,
Davans sa lus radiouso,
Cresènt l'aubo de retour,
Lèu! s'aubouron, apreissado,
Pèr ié faire soua salut;
De la fourèst enaussado
An ferni li capelut,
E, sus li branco embrasado,
Se revihon li nisado
Pèr n'en beca li belu..,

E li tiero s'encaminon
Tout de-long di lèio en flour;
E li jardin s'iluminon
De fiò de touto coulour:
Gai ramage d'auceliho,
Enaurant bresihadis
Que di sànti letanò
S'entre-mesclo au cantadis:
I'a rèn qu'uno sinfounò
Di terrèstris armounò
E di cant dóu Paradis.

E mounton vers l'ouratòri
De l'arcange glourious
Que fugue doumtaire flòri
Dóu demòni furious..
La mountagno es resplendèto
Dins tóuti si viravòu...
Di roumiéu la troupo ardèto
Dis inne bandis lou vòu:
— Sauvo-nous, Vierge poutèto,
Dóu mau que nous despoutèto!
Ço que tu vos, Diéu lou vòu! —...

Dins la glèiso magnifico,
Rintro la Maire de Diéu,
E lou pople glourifico
La flour d'Espèr renadiéu:
Li malaut que l'an seguido,
A si pèd soun tourna-mai...
Ah! pèr lis amo alanguido,
Fisanço se perd jamai!
Si plago soun abreguido;
La doulour vers tu li guido,
O siavo Roso de Mai

Diéu perdouno e noun castigo!
Pàuris amo, à pèd descaus,
N'i'a que, trapejant d'ourtigo,
Mourdu pèr li panicau,
Demandon lou rai que dono
La joio au cor embrumi...
Ai! fasènt la courbo-dono,
Li gènt tournon pregemi,
En suplicant la Madono!
— Dins la glèiso, enfant e dono,
Amount, se soun endourmi...

— Vierge, davans toun image,
Nòsti cor soun empura! —
Dison, darrié l'autar mage,
Li cant, jamai atura:
Ome e jouvènt, — fioc e flamo —
A si moutet dounon vanc;
Es la voues forto que clamo:
La fe, l'amour e l'envanc
Que ié regisclon de l'amo;...
Es uno butado flamo
De-vers Diéu lis abrivant!...

Mai, es l'ouro que lou prèire:
— Anen, revihass- vous, dau! —
Fai en tóuti li dourmèire...
E la messo, eilamoundaut,
S'enauro dins sa prefàci:
Dis ange, lou flot divin,
Seguis, è travès l'espàci,
Lou Crist que tremudo en vin
Lou sang gisclant de sa fàci,
E toumbant, plueio de gràci,
Sus lou front di pelerin...

Mentino, sort de l'esglàsi,
E s'avanço, e, sus lou cop,
S'escrido, coume en estàsi:
— Gramaci, Maire! — Em' acò:
— Miracle, joio suprèmo! —
Clamo lou pople, subran...
E, tóuti, que la fe crèmo:
— Miracle! — fan, delirant. —
E, regounflo de lagremo,
Mentino es i man di femo
Que l'embrasson en plourant!

Lou bonur la trasfiguro;
L'esglai a fugi sis iue;
I'a plus rèn sus sa figuro
Di neblasso de la niue;
Soun rire es causo requisto, —
Tóuti n'en soun pivela —
Sa gràci a fa la counquisto
Di cor, que soun treboula
D'ausi la preiero misto
Que, subre si bouco esquisto,
Soun amo laisso envoula...

Alor, un cant d'alegresso
Desboundo, sublime, ardènt,
Pèr lausa la Segnouresso
Di miracle resplendènt!
O Lusour inmaterialo,
Plus superbo que lou jour!
O Bèuta mai qu'idealo!
Fiò que found touto frejour!
Que, dis ange sus lis alo,
L'amour que nosto amo eisalo,
Vers tu s'auboure toujours!! —

Coume l'aubo se levavo,
Li roumiéu fasién camin,
E, sa troupo s'abrivavo,
Dins la frescour dóu matin:
Pèr la fe que recatavon
Dins lou prefound de soun cor,
Pèr lou prefum qu'empourtavon
Dóu plus siave di record:
— Triounfle e glòri! — cantavon —
E vers la Vierge mountavon,
Tèndre e pïous, sis acord. —

Lèu! La novo miraclouso
A Sant-Pau s'esbrudiguè,
E, davans la chato blouso,
Tout lou pople courreguè...
E li campano sounèron
E trignouléron à brand...
E Mentino la menèron
I pèd dóu Diéu soubeiran...
Aqui, li front se clinèron
E lis amo se dounèron
A l'Emparo di souffrant! —



CANT DOUGEN

TRIOUNFLE

MARTO E PÈIRE. — SI LAGNO. — JAUME A LA TIRANO. — SA DICHO. — LA PAS. — LOU PRES DE LA LUCHO — JAN, ZINO E MENTINO. — PARAULO DE JAN. — ESTRAMBORD DE PÈIRE. — GLOURIFICACIOUN DE L'AMOUR.

Marto e Pèire, sout l'oumbrino
Di sause e di vièi tihòu,
Se remènton lis espino
E lis àrci de soun dòu...
Di rai de la souleiado
Lou jardin qu'es tout flouri;
Sus l'aigo, sa dardaiado
E si gisclè acoulouri;
Lou prefum dis endaiado
Que toumbo en frèsqi raiado
Sus si front endoulouri,

Tout acò, noun lis atrivo...
E dirias qu'un marrit sort,
Es aqui, lèst, que s'abrivo
Pèr i'ensaunousi lou cor...
L'amo de Marto recato
Lou mau que Pèire a senti
Dóu desaire de la chato;
Lou mau fèr, aloubati,
Que lou secuto e l'amato,
E que se Diéu noun l'acato
Qu saup se n'en vai sourti...

Elo, peréu, la chatouno
L'avié presso dins si las
De fado bravo e gentouno:
Soun gàubi, si cacalas,
Avien tant douço lusido,
E soun front tant de clarta,
Que de-longo à soun ausido,
Gaio, n'ausissié mounta
La soubeirano brusido...
Iuei, l'auro es enrauquesido...
L'auristre a tout empourta!...

Lou printèms li caressavo
E l'amour ié sourrisié;
Lou entoulet li bressavo
Dins lou prefum di rousié,
Mai, aquesto vido es talo,
Qu'es fòu de se ié fisa...
Raive e lus espiritalo
Liuen de nautre an lèu fusa...
Sian-ti mai que la mouissalo
Au lume cremant sis alo?
Sian-ti pas lèu embrisa?...

E, de-longo, Pèire e Marto,
Mesclon si peno e si plour
E jamai i'a rèn qu'esvarto
La nèblo de si doulour...
E s'agradon dins sa lagno:
Ié sèmblo dous pèr soun cor,
Lou fèu d'aquelo magagno
Que n'an begu lou desbord,
Quand, vèson quaucun, que gagno
La porto de la baragno
Que douno intrado à soun ort.

— Es Jaume! — s’escrido Pèire,
Que, subran, l’a couneigu —
— Éu! — fai Marto, tre lou vèire...
E soun cor es esmóugu,
E saup pas, perché, de joio
Soun pitre tresano fòu:
Li novo de la ninoio
Van, segur, gari soun dòu...
— L’esperanço douno voio —
E, dins soun amo revoio,
Sèmblo que lou bonur plòu. —

E Pèire a lou sang i gauto...
Sa vido vai s’aturant,...
A fre, tremolo, ressauto,...
A pòu d’un malur plus grand...
— Jaume s’avanco, risèire...
De soun èr gai, trefouli,
N’en sauno lou cor de Pèire...
E sa caro n’a pali...
Mai, Jaume crido: — Vincèire!
Iuei, la joio se vèn sèire
Dins toun cor enfestouli!

La lucho, tu l’as gagnado
Pèr ta forço e ta vertu:
La mort, se l’ai engaunado,
Es un dèute qu’ai vers tu,
E te n’aduse la pago...
Vai, laissez-me t’embrassa!...
D’abord qu’as barra la rago
Ounte anave cabussa
E que ta valour s’amago
Metrai de mèu sus la plago
Qu’ensaunis toun cor blessa...

O Marto, fuguès urouso,
Voste fiéu es un eros!...
— Nòsti terro generouso
Soun mai que fegoundo en pros! —
— De que fau pèr tira l'amo
Di camin sourne e doulènt ?...
— Un pichot belu de flamo,
E l'eisèmples di valènt..
Ai vist — ma voues lou prouclamo —
Sa vitòri noblo e flamo,
E de lou segre ai talènt...

Vous, lou sauprés la proumiero:
Lou tresor qu'avian perdu,
Nosto-Damo-de-Lumiero,
Pèr gràci, nous l'a rendu. —
— Mentino? — Elo, l'a garido
Em' un rai de sa clarta...
Iuei, la chato es plus flourilo
Qu'uno rèino de bèuta:
Es, dins la lusour clarido,
La divino bouscarido
Que vous enclaus soun canta...

Pèr guierdoun de ta vitòri,
Tu, vincèire grandaras,
Pèr te courouna de glòri,
A toun còu nousant si bras,
Elo-memo, emé fisanco,
Moun paire e Zino counsènt,
T'adus lou poutoun di fianço,
Ligant vòsti cor ensèn...
Fugigue touto grevanço!
Es lou printèms que s'avanço
Emé lou front sourrisènt..

Ai vougu, l'amo galoio,
M'alanda de-vers eici,
Pèr qu'acò fugue ma joio
E, peréu, moun gramaci,
Dins la clarour celestialo,
De vous vèire courouna! —
— Purgis-me ta man leialo!
— Crido Pèire — m'as douna
La beloio inmaterialo;
La perlo fino e reialo;
Lou bonur qu'ai afana! —

Marto plouro, atremoulido;
Mai, Pèire a vist, pereila
Parèisse l'aubo poulido
E, lèu! ié fai, treboula:
— Aubouro-te vite, o Maire,
Ti lagremo van fini...
Alargo ti bras amaire,
Que ta fiho vai veni!...
Que boufon li vènt bramaire!
L'amour es un bon remaire!
Lou port es toun cor beni! —

— Marto! Marto! — à la subito,
Vèn Mentino en s'avançant...
Dins si bras se precipito...
E plouron en s'embrassant:
— Enfant, qu'enfin siés rendudo,
A moun cor tant estrifa!...—
— Sènso Pèire ère perdudo,
Dins l'eiglavas esbroufa... —
— Pourtan la pago degudo,
Fai Zino — es causo entendudo,
Lis acord saran lèu fa... —

Em' acò soun cor esclato:
— Dison si mau embrigant,...
Soun desaire... e, de la chato,
Lou miracle esbarlugant
Que la tirè de malòri...
Coume Jaume i'a parla,
De l'amour — auto belòri, —
A sis iue, pièi, desvela;...
E lou pres de la vitòri...
D'enterin qu'un pantai flòri
Tèn lis amant pivela.

E, dins la lus souleiouso,
Quand bècon, afeciouna
La melico radiouso,
Que l'espèr i'a guierdouna,
Alor, Jan fai: — De ma vido,
Iuei, sara lou plus bèu jour!
Se vautre, Amour vous counvido,
A si delice majour,
Moun Jaume, vuei, se marido
Emé la terro carido,
Sa mestresso pèr toujours! —

— A la terro, — Pèire clamo —
La divesso di péu d'or,
Que nous encadeno l'amo
E nous enauro lou cor...
A nosto Maire sublimo
Qu'emé fiò renadiéu,
Dins li baisso e sus li cimo,
Nous semound li bèn de Diéu,
Dins la joio qu'apasimo,
S'un autre amour, iuei, m'animo,
Pèr acò noun dise adiéu!...

Mai, pèr iuei, que moun cantico
Armounise sa clamour
Pèr lausa la lus mistico,
D'aquel inefable amour,
Que subre li causo vano
Es lou soul lum eternau;
Lou pantai que noun s'esvano;
Que, sus li mar, es la nau
Qu'a pas temour di chavano,
Qu'es l'esplendour soubeirano
D'aquest mounde terrenau!...

L'amour es la flour de glòri,
Que profumo lou camin
N'i'a ges d'autro de mai flòri:
Ni lausié, ni jaussemim...
Es la draio luminoso,
Dóu bonur menant dins l'ort;
Es lou liame que vous nouso;
Es lou regard dous e fort
Que li lagno segrenouso,
Davans sa gràci ufanouso,
S'esfaton de voste cor.

Pèr tasta de sa melico,
Tóuti courron apreissa:
L'amo arderouso suplico
E mounto pèr s'enaussa
Vers l'autar ounte clarejo
Lou dardai de la belour...
Quand la tempèsto s'eigrejo,
Que lou rousié toumbo flour,
Que l'autan d'ivèr carrejo;
Sus li terro nuso e frejo,
Quand s'eirisso la doulour,

Alor, l'Amour que poutouno
E vous douno fernisoun,
Dins un regard de chatouno
Vous pourgis la garisoun...
E, lou fiò que vous grasiho
D'aquéu bais, es bèn plus dous
Qu'uno coupo d'ambrousio...
Un bais, n'en fai qu'un de dous...
Un bais, es la pouèsio
Que, quand, celèsto, bresiho,
De tout mau sias óublidous!...

Ah! lou poutoun de l'amado,
Es lou raive d'or escrèt;
Es la magico flamado;
Es lou baume, es lou secrèt
Pèr gari li blessaduro!...
Quand lou printèms s'expandis,
Es lou soulèu que maduro
La frucho sus li pendis;
Es la forço noblo e puro,
Es la fe que nous empuro;
Sus terro, es lou paradis! —

L'amour es uno escandiho
Que fai greia li meissoun:
Dins lou bramadis qu'endiho,
Es la sublimo cansoun,
Alargant lis esperanço
Sus li pitre delirant,
E sauvant di maluranço
Tant lis umble que li grand;
Es, dins la desesperanço,
Lou sourgènt dis enauranço;
Lou miracle soubeiran...

De l'Amour, se Diéu es mèstre,
Es éu que, souto sa lèi
Fai dins tóuti lis èstre:
Tant li pople que li rèi! —
Es l'Amour que tèn l'empèri!
Regardas- lou, peramount,
Dins la raisso, fièr e lèri,
Que s'enauro sus li mount
E que doumto la matèri!...
Diéu n'a fa — pèr un mistèri
Un astre sènso tremount!—

Oh! Mentino, auto belòri,
Que tènes moun cor enclau,
Ai fam de ges d'autro glòri,
Senoun, d'èstre toun esclau:
Se, pèr ti gràci marcanto,
I'a plus ni dòu, ni brumour,
E se la joio enaussanto,
Sus toun front ris sèns temour,
Pèr toun rire que m'encanto,
Sèmpe e sèns fin ma voues canto
Lou triounfle de l'Amour! —



Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1999**

© Adoubamen dóu tèste : CIEL d'Oc

Courreicioun , de la meso en pajo :

e de la maqueto : Tricìo Dupuy

en sa qualita de mèmbe dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.